

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardeña, 34 • Teléfonos: REDACCION: 201280 y 207149 ADMINISTRACION: 207148 • AÑO XXVII • Número 1.234 • LUNES, 10 DE MAYO DE 1976 • Precio del ejemplar: DIEZ PESETAS • Depósito legal: BU-38 1958 • Empresa editora: ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.

GASEOSA

*La Casera*

ES UNICA

## SANGRE EN MONTEJURRA

### Un muerto y tres heridos graves a consecuencia de un choque entre grupos carlistas rivales

Estella (Navarra) (Cifra). — Un joven resultó muerto y otras personas heridas por disparos de arma de fuego en el momento de un choque entre carlistas en la concentración del domingo en Montejurra.

Javier García Pellejero, de 20 años, natural y vecino de Estella, murió en la ladera de Montejurra de un disparo en el pecho y otras tres personas fueron heridas cuando un grupo de unos cincuenta presuntos partidarios de la facción tradicionalista de Sixto Enrique de Borbón Parma abrieron fuego de pistola y metralleta desde la cumbre contra los partidarios rivales de su hermano Carlós Hugo.

La Policía Armada y Guardia Civil vigilaban la ciudad de Estella y sus inmediaciones, interviniendo hacia la una de la tarde para evitar nuevos enfrentamientos.

Esta mañana hicieron su aparición en el lugar Carlos Huarte y su esposa Irene de Holanque aunque tienen prohibi-

(Pasa a última página)

## LA DERROTA DE FORD EN LAS MANOS DE REAGAN

### En las «primarias» de Cheyenne

#### de acuerdo en que se prorrogue el mandato de la ONU en el Golán

Washington (Efe). — El ex gobernador de California Ronald Reagan se destacó ayer de nuevo por la nominación reelegida para las elecciones estatales norteamericanas, consiguiendo los 17 delegados correspondientes al Estado de Cheyenne.

La victoria, no conseguida en la elección popular sino de los representantes del partido republicano en el Estado, ha supuesto una sorpresa ya que los candidatos indicaban que los republicanos quedarían sin asignar ningún delegado.

Reagan alcanza 376 votos mientras que Ford se queda con 318. Para la nominación de candidato oficial se necesitan 1.130 delegados. Los demócratas los 16 delegados en juego en Cheyenne no asignaron a ninguno de los candidatos, mientras que en el Estado de Wyoming, Udall y Brown con los votos de un delegado cada uno se quedaron sin asignar en la celebración de la elección nacional.

UN MANDATO DE EN EL GOLAN (Efe-Reuters). — El presidente de Siria ha informado a los Estados Unidos y a la Unión Soviética de un acuerdo a que se ha llegado en el mandato de las Naciones Unidas para el Golan por el que se prorrogará por un período de seis meses más, según se anunció en un periódico sirio en cuestión, el acuerdo con el Yusef no tiene ninguna importancia como noticia.

## Blas Piñar contra el Gobierno

Málaga (Cifra). — Durante dos horas y diez minutos habló esta mañana en el teatro "Cervantes" el consejero nacional y notario de Madrid, D. Blas Piñar López, presidente de "Fuerza Nueva".

El señor Piñar se refirió a los proyectos de reforma del Gobierno preguntándose "en qué medida estos propósitos favorecen la estrategia internacional que él ve contra España".

Aludió más tarde al último mensaje del presidente Arias y atacó duramente las actuaciones de varios ministros, entre ellos los de Gobernación, Asuntos Exteriores, Justicia y Educación y Ciencia.

## RELOJ DE SOL EN LA MUÑECA



Este computador cronométrico de cuarzo solar que ha sido presentado en la Feria Europea de Relojería y Joyería, clausurada el pasado lunes en Basilea (Suiza), es un auténtico "reloj de sol" que funciona a base de la energía recibida del astro rey, pudiendo prescindir de la acostumbrada batería. La luz es absorbida por células solares, transformada en energía eléctrica y almacenada. Este extraordinario reloj se carga ya con la luz normal de una habitación y su reserva de cuerda es de tres meses. Básase en la tecnología espacial y ha sido desarrollado en la R. F. A.

(Foto "Center Press")

## SUICIDIO DE LA TRISTEMENTE FAMOSA ANARQUISTA ALEMANA, ULRIKE MEINHOF

### Se ahorcó en la cárcel mientras se la juzgaba como asesina

Stuttgart (Efe). — La anarquista alemana Ulrike Meinhof se ha ahorcado esta madrugada en su celda individual de la cárcel de Stuttgart, mediado el proceso que se le seguía por la constitución del grupo anarco-terrorista "Fracción Ejército Rojo".

El cadáver de la suicida, de 41 años, fue encontrado esta mañana por un carcelero. Según el dictamen forense, Ulrike Meinhof se quitó la vida horas antes del hallazgo, posteriormente al último control carcelario de anoche.

El nombre de Ulrike Meinhof saltó al primer plano de la actualidad en Mayo de 1970, cuando a punta de pistola dirigió en Berlín Occidental la liberación de la cárcel de

Andreas Baader, acusado entonces de colocar bombas en varios almacenes.

Junto con los principales miembros del grupo, Ulrike Meinhof fue detenida en Junio de 1972, tras una espectacular operación policíaca en todo el país. En el proceso que se le seguía estaba acusada de la muerte de cinco personas y en grado de frustración en otros 38 casos.

Con ella, comparecían ante el Tribunal, Andres Baader, Jancarl Raspe y Gudrun Esslin. Esta última confesó días atrás la responsabilidad directa de los cuatro en la colocación de una bomba ante el cuartel general de las fuerzas norteamericanas en Heidelberg.

En aquella ocasión —Mayo de 1972— resultaron muertos tres oficiales y soldados estadounidenses y otros seis con heridas de gravedad. Para financiar sus operaciones, la "Fracción Ejército Rojo" llevó a cabo numerosos ataques bancarios.

La mayoría de los activistas del grupo habían participado en el movimiento estudiantil de protesta de finales de los años sesenta. Sus acciones iban dirigidas contra la política vietnamita de Estados Unidos y contra la sociedad de consumo.

Fuentes judiciales informan esta mañana que la anarquista se suicidó utilizando la correa de su bolso de mano, aunque aseguran que se habían adoptado toda clase de medidas para impedir una acción de ese género.

Otro de los miembros del grupo, Hoelger Meins, murió en Noviembre de 1974 en la cárcel, después de una huelga de hambre de dos meses que llevó a cabo como protesta por las condiciones de detención en que se hallaba.

En Abril del pasado año, seis miembros del grupo asaltaron la Embajada alemana en Estocolmo y tomaron como rehenas a 18 diplomáticos con la intención de can-

(Pasa a última página)

## UNA ESPAÑOLA «MISS EUROPA»

### Teresa Maldonado es cordobesa y una clásica belleza latina

Andorra la Vieja (Cifra). — Una española ha sido elegida esta madrugada "Miss Europa 1976". La elección —celebrada en el Principado de Andorra— ha recaído en Teresa Maldonado, joven andaluza afincada desde hace años en Barcelona, donde trabaja como maniquí profesional.

Los restantes puestos de honor han sido para las participantes de Holanda, Andorra, Mónaco e Islandia.

La nueva guapa oficial de Europa, es morena, y de clásicos rasgos latinos. Mide 1,72 metros, pesa 54 kilos y según declara, sus aficiones son la lectura y el cine, aunque de este medio dijo que no le gusta el de destape, lo que le ha obligado a rechazar algunas proposiciones de realizaciones españolas.

Como deporte, la nueva "Miss Europa" practica la natación, le gusta viajar y ha conocido Japón, Francia e Inglaterra. Su gran ambición es llegar a ser "la mejor maniquí de Europa".

## El Burgos «pierde la cabeza» con su derrota en Córdoba

### Por «centésimas de coeficiente» el Celta se ha erigido en líder

(Información, en págs. deportivas)



# Tema del lunes

## DERRIBOS

La demolición del viejo cuartel de Caballería no deja de ser un acontecimiento en la vida de Burgos, digno de registro. Efectivamente, al desaparecer la masa pétre de su estructura —familiar a los burgaleses de todas las edades— un espectáculo nuevo y para muchos sorprendente acaba de abrirse a nuestros ojos, poniendo de manifiesto, entre otras, dos cosas importantes: primera, que la vetusta arquitectura castrense, aplastada en su horizontalidad y proporcionada sin mayor nobleza que el material de sus fachadas exentas de todo detalle estético, desentendía en una de las mejores y más céntricas y activas zonas de la ciudad (después de años de haber sido inhabilitada para sus propios fines y función) y segunda, que una nueva perspectiva viene a darnos la cabal idea de cuanto supone abrir desahogos en la construcción urbana. Podemos oír exclamaciones admirativas en la contemplación del insospechado y novísimo panorama.

Ciertamente, y a título de mera consideración porque no vamos a pedir imposibles, la explanada resultante del derribo —más amplia, quizá, de lo que pudiera creerse— es rica en sugerencias y nos da idea de la insuperable contribución que a la belleza de las ciudades aportan los espacios abiertos. Puede ser más de uno como blasfemia lo que vamos a decir, pero idealmente, el recinto no podría tener mejor destino que el de convertirse en un hermoso parque. Ya, ya sabemos que "causas poderosísimas" descartan tan "peregrina" sugerencia; por ello va expresada a mero título incidental. De todas formas, si resulta oportuno detenerse a pensar en la responsabilidad que entraña actuar sobre el singularísimo solar. Sabemos que todavía no están redactados los planes parciales a que ha de ajustarse la futura urbanización del mismo o que, a lo sumo, los técnicos del caso andan atareados con los estudios previos y ello significa estar a tiempo de evitar la repetición de errores —palabra suave para el caso— cometidos en otros puntos. La excepcionalidad del emplazamiento, la ausencia de "factores coaccionantes" así como de colisiones con intereses particulares y la misma dimensión del terreno, propician soluciones inmejorables. Allí puede deberse algo que sea auténtico orgullo de los burgaleses y en su logro es obligado demostrar un decidido y ambicioso espíritu de cooperación al que deben asociarse los mejores y más imaginativos especialistas, porque fracasar fuera catastrófico e imperdonable.

Y ya que no un utópico parque, tampoco un conglomerado de piedra, ladrillo y cemento. Tampoco una jungla de asfalto. Hay ocasión óptima de lucirse con un armónico exponente de lo mejor de la arquitectura urbana moderna, conjugando función, arte y naturaleza, desahogo, fluidez de tránsito, policromía y, en todo cuanto puede hacer apetecible la existencia en una comunidad humanizada.

Como los que sí ya están confeccionados son los proyectos correspondientes a los cuarteles de Infantería y Artillería —junto con los de los solares de lo que fueran Automovilismo e Intendencia—, es lógico pensar que una vez desalojados ambos y de hecho ya lo están, actuará la piqueta diligente para despejar los nuevos y también excepcionales solares, poniéndolos a disposición de los aspirantes a futuros constructores —no serán pocos—; de modo que, salvo previsivos, tendremos, Dios mediante, ocasión de celebrar el regalo que supone la eliminación del cuartel del convento de San Pablo, durante bastante tiempo. Ello, creemos, impone la necesidad de limitarse a la práctica del derribo y retirada de escombros sino de, además, asear el lugar y sus alrededores, alineando y adecentando el pavimento y hasta los muros que se alinean ante la otrora fachada principal del estufado edificio en la avenida del conde de Vallellano. Después, al recinto puede dársele el destino que resulte más útil y adecuado hasta que se llegue al momento de iniciar la adjudicación de nuevas edificables o —¿por qué no antes?— las obras de urbanización e infraestructura necesarias.

Mientras tanto, ya decimos, a gozar de esa ventura que acaba de abrirse al horizonte y al cielo para proporcionarnos más

### AVIZOR

# VIDA BURGALESA

## Exito del Festival en favor del Asilo de Ancianos

### La fiesta comenzó con los cultos en honor de Nuestra Señora de los Desamparados

#### Generosa respuesta burgalesa hacia el benéfico Centro

Un año más, Burgos ha respondido con tradicional generosidad y reconocido cariño hacia el Asilo de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados. A la importante lista de donativos destinados al entrañable Centro y publicada por "Diario de Burgos", nuestro querido colega en la Prensa diaria (relación que estamos seguros se verá incrementada), se suman esos miles de burgaleses que con su presencia en el coso taurino, pusieron en la nota más brillante de este Festival Benéfico burgalés que de forma tan honda ha calado en la ciudad. De la fiesta en sí, encontrarán los lectores la correspondiente información en la sección taurina.

Pese a que el tiempo —después de una excelente semana— se volvió un poco de espaldas, los burgaleses acudieron a la plaza, para dar con su presencia el colorido que un día incierto negaba y aplaudir con cariño a la nutrida representación de ancianos del Asilo de las Hermanitas, institución entrañablemente burgalesa.

En esta ocasión, el Festival coincidió con la fiesta titular del Asilo. Y la fiesta se realizó por partida doble en honor de Nuestra Señora de los Desamparados.

A las ocho de la mañana, en la capilla del Centro, con asistencia de los ancianos y numerosos fieles, fue oficiada una misa de comunión por el deán del Cabillo Catedralicio, don Buenaventura Díez y Díez.

Posteriormente y momentos antes de las diez y media de la mañana, llegó al Asilo de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, quien fue recibido con muestras de extraordinario cariño por parte de los ancianos y la Comunidad, presidida por la Rvda. M. Superiora, Erundina Méndez.

El Prelado se dirigió a la capilla, ocupando su sitial en el presbiterio y dando comienzo inmediatamente el

Santo Sacrificio, concelebrado por el canónigo don Isidoro Díaz Muruganren y otros seis sacerdotes.

Finalizada la solemne ceremonia religiosa, el doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, departió con las ancianas y ancianos, quienes le dispensaron una cariñosa despedida al abandonar el benéfico Centro.

Como último acto de la mañana, fue oficiada una misa, a las doce, a la que asistió la colonia valenciana en nuestra ciudad y numerosos devotos de Nuestra Señora de los Desamparados.

#### LOS ANCIANITOS, A LOS TOROS

A las cuatro de la tarde llegaron al Asilo de las Hermanitas los periodistas burgaleses a los que acompañaban sus esposas y la "Reina" de la Prensa, señorita Ana Mateos Agut y su Corte de Honor, integrada por las señoritas Inmaculada Sanz Morán, Marisa Martínez-Acitores Barriuso, Belén Poveda González y María del Pilar Auz Fernández Villa.

Minutos después, un nutrido grupo de ancianas y ancianos fueron acomodados en turismos cedidos por el Ayuntamiento, la Diputación, Grupo de Autotaxis, un autocar de Autobuses Amaya y coches particulares.

Poco antes de las cinco, la comitiva salió con dirección a la plaza de toros, siendo acogida su presencia, fuera y dentro de la plaza, con una gran ovación, muestra de la extraordinaria simpatía que los burgaleses sienten por los ancianos.

La presencia en el palco presidencial de la "Reina" de la Prensa y sus damas de honor, acompañadas por un grupo de ancianitos, fue subrayada con prolongados y cálidos aplausos.

Al festival asistieron el capitán general de la Región, don Mateo Prada Canillas; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; alcalde de la ciudad, don José Muñoz Avila; general de Estado Mayor, señor Cortecero; vicepresidente de la Diputación y subjefe provincial del Movimiento, señor Ocio; primer teniente de alcalde, don César Rico Pardo; diputado provincial, don Alfonso del Pozo, y otras autoridades y personalidades burgalesas.

Entre los numerosos gestos de simpatía que año tras año se repiten en favor de los ancianos, cabe subrayar en la presente ocasión, los pasacalles que les dedicaron los integrantes de la cuadrilla de "blusas" del barrio de los Vadillos, "La Farrá". Ancianas y ancianos recibieron del gobernador civil delicados obsequios que la primera autoridad civil de la provincia les entregó a su llegada a la plaza. Finalizado el festival, los

ancianos regresaron al Asilo acompañados por la "Reina" de la Prensa, sus damas de honor, las esposas de los periodistas y éstos.

A la llegada, la comitiva acudió a la capilla, donde en acción de gracias se cantó la Salve en honor de Nuestra Señora de los Desamparados.

La jornada concluyó con

el tradicional café con leche que las Hermanitas ofrecen en honor de la "Reina", sus damas de honor, y las esposas de los periodistas.

Gracias a Dios, el XXXIII Festival en beneficio del Asilo de las Hermanitas que organizan los periodistas y patrocina la Caja de Ahorros del Círculo Católico, constituyó un nuevo éxito.

## LA MUTUALIDAD DE ARTES GRAFICAS DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS CELEBRO AYER, SU FIESTA PATRONAL

Como estaba anunciado, ayer, domingo, celebró la festividad de su Santo Patrono San Juan Ante-Portam Latinam, la Mutualidad de Artes Gráficas del Círculo Católico de Obreros.

A las once de la mañana en la capilla del Círculo se ofició una misa por el consillario Rvdo. P. Francisco García Ortiz. Ocupaba la presidencia, por parte patronal don Mariano Rodríguez de «Hijos de Santiago Rodríguez», don José María y don Juan Cruz Lozano, presidente de la Junta administrativa del Círculo don Isidro García Alonso, don José María Álvarez Mozos y don Serafín García Arroyo, presidente y secretario respectivamente de la Mutualidad.

En la homilía el padre García Ortiz glosó la figura del Santo, durante la misa actuaron varios miembros de la Scrola Cantorum del Círculo acompañando al órgano don José Luis Zamora. Al final se rezó un responso por los empresarios y mutualistas fallecidos.

Seguidamente en el salón-café de la entidad se sirvió un vino español a invitados y mutualistas. Dirigió unas palabras de gratitud el presidente de la Mutualidad Sr. Álvarez Mozos, dando lectura de sendas cartas de adhesión a la fiesta de don Julio González Soto, presidente del Círculo y de don Cristóbal Espinosa director de la Caja de Ahorros, que se encontraban ausentes por motivo de sus cargos y de don Antonio Gil Four-

nier que también por motivos familiares se encontraba fuera de Burgos.


A continuación, pronunció unas breves palabras de salutación el presidente de la Junta administrativa Sr. García Alonso, cerrando el acto el Rvdo. Padre García Ortiz deseando a todos un día agradable y haciendo votos para su celebración el año próximo.

## EL SABADO, FIESTA PATRONAL DE LOS LABRADORES

El próximo sábado, día 15, festividad de San Isidro Labrador, los campesinos burgaleses honrarán a su Santo Patrono con diversos actos, programados por la Hermandad Sindical Comarcal de Labradores y Ganaderos.

Se iniciarán con una misa en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices que oficiará el párroco, don Félix Bringas, ocupando la sagrada cátedra el reverendo don Bonifacio López Serna.

Tras la bendición de los campos se procederá al sorteo de los premios que todos los años regala la Hermandad.

  
LA SEÑORA

**DOÑA ILDEFONSA VILLANUEVA VILLANUEVA**

Falleció ayer, en Quintanaortuño, a los 70 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Delegado esposo, don Patricio González Vegas; hijos, Cesáreo, Afrodisio, Marcelino y Esperanza; hijos políticos, Francisca Arnalot, Irene González Lomas, Lucía Páramo y Exuperancio Ubierna; hermana, doña hermana político, don Gaudencio García; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el alma de la finada y la asistencia a las honras (cópore presente), que tendrán lugar HOY, a las SEIS de la tarde, en el templo parroquial de SAN MARTIN OBISPO, de Quintanaortuño, seguidamente la inhumación del cadáver en el cementerio municipal, actos de caridad que anticipan su gratitud.

Quintanaortuño, 10 de Mayo de 1976

  
LA SEÑORA

**DOÑA ODONA TORRE MARTINEZ**

Falleció en el día de ayer, a los 87 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados sobrinos, don José Ruiz y doña María-Lourdes Arconada y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente), que se celebrarán en la capilla del HOSPITAL PROVINCIAL, HOY, LUNES, a las CINCO y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Capilla ardiente: Hospital Provincial.  
Burgos, 10 de Mayo de 1976  
"La Misericordia"

# CRONICA DE AGUILAR DE CAMPOO

Se celebraron con toda brillantez todos los actos programados con ocasión de la Fiesta del Trabajo.

La fiesta social, que tuvo lugar en la noche de la víspera, en la parrilla y discoteca del «hotel Valentín», revistió caracteres de gran acontecimiento. El mundo del trabajo, que es todo Aguilar, se dio cita allí llenando sus salones, no sólo con su presencia, sino también con su sana alegría de saber que estaba celebrando su propia fiesta. En el transcurso de la velada, que por cierto se prolongó hasta horas desacomodadas, se efectuó el sorteo de un viaje a Benidorm, de ocho días de duración, para dos personas. Resultó agraciada la trabajadora de la empresa «Galletas Fontaneda», María Asunción Vielba de la Iglesia, a la que deseamos una feliz estancia en aquella bella ciudad mediterránea.

El gran día dio comienzo con la celebración de la Santa Misa, a cargo del párroco de la Colegiata de San Miguel Arcángel, don Jesús Fernández, y a la que asistieron junto con las jerarquías sindicales locales, las autoridades de la villa y los socios de las cooperativas de San José Obrero y de San Juan Bautista.

Durante la mañana, mientras la cooperativa de consumo «San José Obrero» celebraba asamblea general de socios tuvieron lugar en la villa diversas actividades: la ronda femenina del colegio de Nuestra Señora de la Compasión recorrió las calles y sobre todo el grupo de viviendas de la cooperativa «San Juan Bautista», tocando alegres pasacalles.

En el frontón de la Ciudad Deportiva hubo intere-

santes encuentros de paleta y de pelota a mano. La pareja de Herrera de Pisuerga, formada por Rivero-Espinoza, alcanzó el trofeo sobre la pareja de Aguilar, formada por Martín-Rodríguez; en mano los vencedores fueron Ruiz y García, sobre la formada por Riego y García. Más tarde, a las 13,30, el Grupo de Ajedrez Viviente del «Club Peón 4 Rey» nos emocionó con unas partidas de verdadera fantasía.

Ya por la tarde, en la Ciudad Deportiva se jugó un partido de fútbol entre dos equipos de trabajadores, uno de «Galletas Guillón y Fontibre» contra otro de «Galletas Fontaneda», llevándose el trofeo destinado al efecto el equipo formado por «Galletas Fontaneda».

Seguidamente y en la misma Ciudad Deportiva se sirvió un vino español a los participantes e invitados en competiciones.

El día 2 de mayo hubo también una prueba ciclista de carácter regional, patrocinada por «Educación y Descanso» y con la colaboración del Club Ciclista Aguilareño, de corredores infantiles de Palencia y Santander, resultando muy animada, repartiéndose a los clasificados diferentes y variados trofeos.

## FESTIVAL HOMENAJE A LAS MADRES

Con motivo del «Día de la madre» el colegio «San Gregorio» organizó un festival en el «cine Campoo». Comenzó la jornada con una misa en el colegio, a las 11,30, por las intenciones y necesidades de las madres. A continuación, en el citado cine tuvo lugar un emocionado acto. Comenzó

el festival con unas palabras de saludo y felicitación del director del colegio dirigidas a las madres de los alumnos. Seguidamente los alumnos pusieron de relieve sus dotes artísticas interpretando diversas poesías, canciones, juveniles cómicos, etc., como obsequio a las madres.

Para terminar, uno de los alumnos de 4.º de E. G. B. habló en nombre de todos los compañeros felicitando a las madres con sentidas y agradecidas palabras. Al final del discurso ofreció un

hermoso ramo de flores a todas las madres en la persona de doña Carmén San Román de Fontaneda, que tiene 12 hijos, de los cuales cinco cursan estudios en el colegio «San Gregorio». Respondió la mencionada señora, vivamente emocionada, agradeciendo, en nombre de las demás madres de familia, el cálido y cordial homenaje del que había sido objeto.

El corresponsal y cronista de la villa, Aniano Fontaneda.

Soberbia al volante es debilidad de carácter: Tú sigue siendo tú cuando conduzcas. Respeta todas las normas de tráfico.

## LA O.M.S. Y UNA POSIBLE EPIDEMIA DE GRIPE

### Recomienda estén preparadas medidas de urgencia

La Organización Mundial de la Salud ha recomendado que «las autoridades sanitarias preparen la aplicación de medidas de urgencia en caso de epidemia de gripe».

Esta recomendación ha sido formulada por los principales especialistas en esta enfermedad, reunidos recientemente en Ginebra por la Organización debido a que en los Estados Unidos se descubrió el pasado 2 de Febrero un nuevo tipo de gripe denominada «porcina», cuyo virus es parecido a la de la gripe que entre 1918 y 1919 causó varios millones de víctimas.

La OMS hace notar que, al parecer, la nueva gripe no se ha extendido fuera del campamento militar de Fort-DLix (Nueva Jersey), pero advierte también que subsiste el peligro de que pueda dar lugar a epidemias. La OMS ha informado también que ha alertado a su red de 96 centros altamente especializados para que vigilen de cerca el curso de la enfermedad y recomiende que se aprovisionen de antibióticos y otros medicamentos.

Las autoridades sanitarias de Estados Unidos han comenzado ya las pruebas para la vacunación masiva de la población norteamericana contra este tipo de gripe originada por un virus porcino, como la de 1918.

El secretario adjunto del Departamento de Salud, doctor Theodore Cooper, ha administrado la primera dosis de la nueva vacuna al doctor Harry Meyer, de la Administración Federal de Alimentos y Medicamentos (FDA).

El presidente Ford y el Congreso de los Estados Unidos decidieron la vacunación masiva de la población de Estados Unidos al darse un caso de este tipo de gripe en el Estado de Nueva Jersey donde falleció un soldado como consecuencia de esta enfermedad que durante la I Guerra Mundial mató a cerca de 30 millones de personas en todo el Mundo.

El experimento comenzado por las autoridades sanitarias tienen como objetivo averiguar qué tipo de dosis de vacuna es más efectivo contra la gripe y cuál es la que produce menos efectos secundarios.

Los resultados de este experimento no se conocerán hasta el próximo Junio, esperándose una vacunación masiva el próximo otoño cuando los laboratorios norteamericanos hayan producido el suficiente número de dosis.

# CINCO MILLONES DE TONELADAS ANUALES DE DESPERDICIOS VAN A PARAR AL MAR

## Los Estados Unidos estudian una nueva legislación que la contaminación de las aguas con los residuos fabriles

Washington (Crónica de IPS, especial para nuestro diario). — El desarrollo industrial se está convirtiendo en un auténtico problema para las aguas del océano. Desde hace muchos años, el mar es el gran vertedero de la Humanidad. A pesar de su inmensidad la acción permanente de desagüe está elevando la contaminación de las aguas y haciéndolas prácticamente inhabitables para la flora y la fauna marina en algunos puntos.

De acuerdo con las cifras estadísticas dadas a conocer recientemente por el Comité Senatorial de Protección contra la Contaminación, presidido por Russell Train, unos cinco millones de toneladas de productos industriales de desecho van a parar todos

los años al mar. Entre estos productos se encuentran ácidos francamente corrosivos, sustancias tóxicas derivadas de la destilación del petróleo y residuos de pesticidas enormemente venenosos.

El informe de Russell Train ha producido tal impacto en los Estados Unidos, que el Presidente Nixon ha decidido recomendar al Congreso, en este año de 1971, la aprobación de una legislación que impida, de alguna forma, la contaminación de las aguas.

Pero tal legislación no es fácil de aprobar, puesto que deshacerse de las sustancias tóxicas sin arrojárselas al mar puede ser para muchas empresas un problema difícil de superar. En principio habría que luchar con la cuestión

## VIEJA ESTAMPA

# EXTREMEÑOS Y SORIANOS

«Soria pura, cabeza de Extremadura»

...De este modo reza un antiguo romance popular en ambas regiones españolas, su temperamento espiritual en el declinar de los Sangre nómada corre por las venas de los conquistadores... Sus cualidades recuerdan, algunas de aquellos pueblos asiáticos, irreprimiblemente, que tan honda huella han dejado en la historia... Los mongoles, según el hábito de los desplazaban hacia el Norte al derretirse la nieve, busca de frutos estivales, y hacia el Sur al otoño, olfateando la suave invernada propia de las mas cálidas... Buenos guerreros, grandes amantes de la cultura y enamorados de la vida eran los colonos extremeños de la América de los Cortés, los Ovando, los Balboa... El temperamento de la raza es el resultado de la fusión de dos razas, plenas de vigor y claridad... No eran los que bajaban, pasado el verano, de las montañas de Soria y Logroño a las dehesas ubicadas en la del Guadiana. No eran sólo ganaderos... Los hidalgos apellidos de noble linaje, tal que los Solís y los Portocarrero... El propio abuelo del conquistador de Méjico descendía de ricos hombres de la línea de Aragón, y cuando se abre el expediente para ingresar en el Orden de la Caballería, se buscan sus antecedentes en el viejo archivo de la vida riojana de Nalda, «una aldehuela de la historia que alumbró como un candil los recovecos de la historia...» Las disposiciones de la Mesta y la religiosa han sido los principales elementos del espíritu extremeño, que se ha ido decantando, en el transcurso de tantas subidas y bajadas, cierto ritmo de oleaje, dejando sus orlas de las orillas de nuestros dos grandes ríos como este fenómeno, semejante a un crisol o hervidero, achacar sin duda ese constante prurito por su influencia lejos de sus fronteras con su emigratorio, extraña mezcla del hombre de la del llano... La característica fundamental de la «pasión» ya sea por el oro o por la verdad o la justicia por el imperio o por la pasión es, precisamente, la que impulsó a muchos dados, monjes y descubridores a enrolarse en la aventura americana... De la Demanda, descendiente espíritu andariego trashumante... El traslado de escasez de labradores y la abundancia de los terminaron el afincamiento de estos colonos riojanos, «que ganaban la posesión de las tierras el simple apacentamiento de sus rebaños...» Era fino, calculador, tenaz, hecho a los hielos, las fatigas ambicioso y capaz de crearse con una posición privilegiada... Al llegar a los extremeños fusionáronse con sus moradores y tomaron su nueva patria la amplitud de su paisaje, la casi mística de las grandes llanuras, la ruda de sus encinas... Soria, la Rioja y Extremadura se mentan mutuamente... Y dan a la Historia un natal y fecundo en maravillosos acontecimientos prueba, finalmente de esta íntima alianza extremeños y cameranos —Camereros es una Soria— esta que en Zafrá existió una Cofradía de Valvanera, y que en la iglesia de la Concepción Badajoz venerase todavía una devota imagen de esta Virgen excelsa Patrona de los

ALEJANDRO MANZANARES

(De la Academia Burgense de Letras y Bellas Artes)

## ANUNCIESE en:

# La «HOJA DEL LUNES»

## Concurso de ANIS CASTELLANA



SEAT 133



Ultimos coches entregados

AREVALO (Avila): Don Santiago Crespo Saenz. — Avenida Emilio Romero, 39, segundo derecha.

MADRID: Don Mariano Arroyo Pérez de Onraíta. — Colonia Marconi, 43, primero.

PROXIMA ENTREGA:

VALLADOLID: Don Angel Martín Peñas. — Cafetín Teatro Zorrilla, Plaza Mayor.

## UNDECIMO coche SEAT 133 que entrega ANIS CASTELLANA

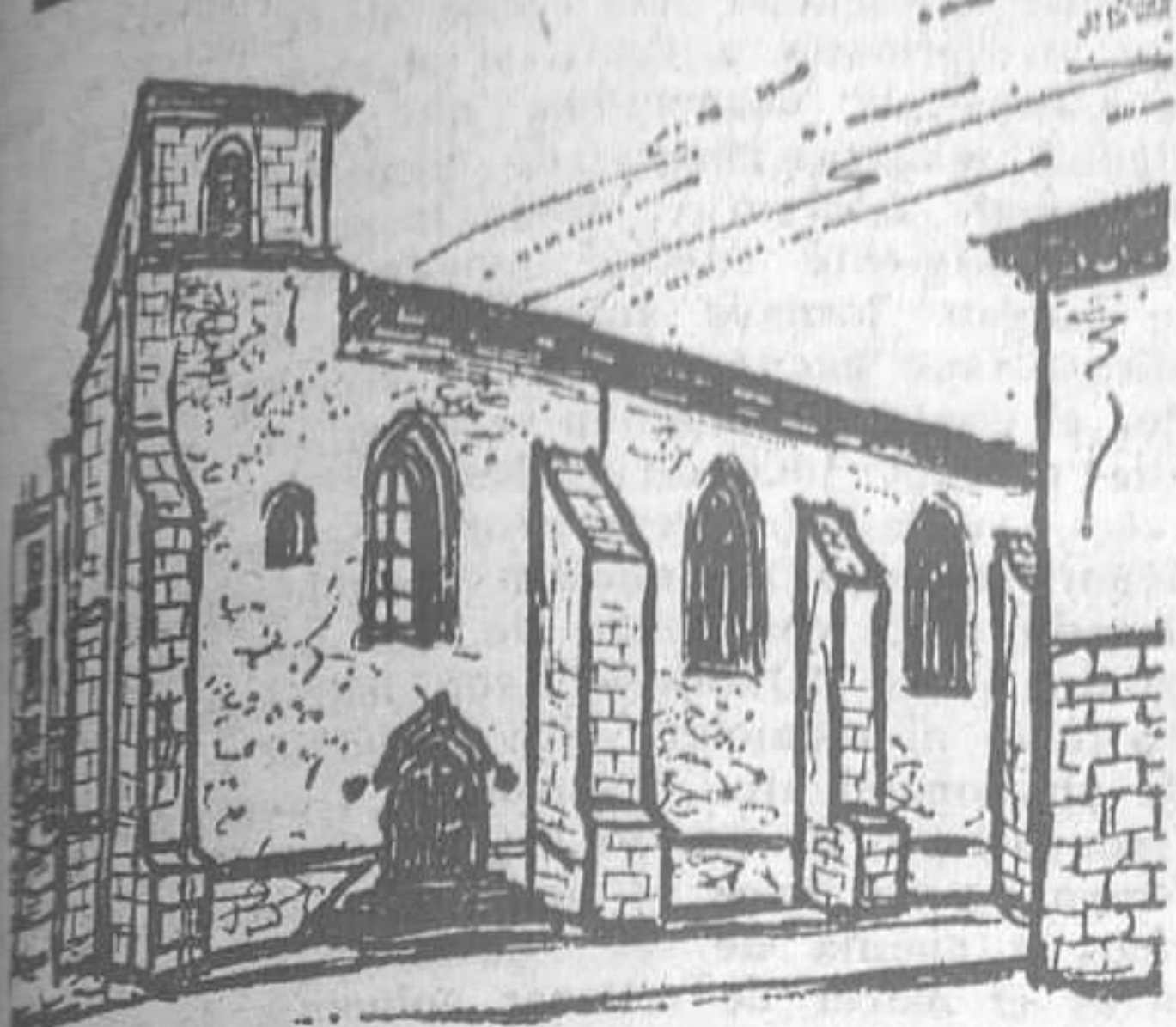
EN EL SORTEO CELEBRADO ANTE EL NOTARIO D. LUIS SANZ SUAREZ, DEL ILUSTRE COLEGIO NOTARIAL DE MADRID, RESULTO AGRACIADO CON OTRO COCHE SEAT MODELO 133, DON FLORENTINO MARTINEZ GIL, residente en VALLADOLID, con domicilio en la calle LA HIPICA número 18, 1.º E. ¡ENHORABUENA!

En la Emisión del programa CARRUSEL DEPORTIVO transmitido por la CADENA S.E.R. el domingo, día 2 del actual Mayo, se determinaron los números 316 y 187, coincidentes con las tres últimas cifras de los primeros premios de la Lotería Nacional de los días 24 y 30 de Abril último, para el sorteo de otro AUTOMOVIL SEAT 133 que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (un número por cada jornada de Primera División que se juegue en domingo).

Envíe sus etiquetas cuyas tres últimas cifras coincidan con dichos números 316 y 187 a RADIO MADRID, Avenida José Antonio, 32, MADRID-13, poniendo al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, e indicando en el sobre «PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA».

ANIS CASTELLANA, el anís de España

# Balconada inédita de BURGOS



"En Santa Gadea de Burgos do juran los fijosdalgo sobre un cerrojo de hierro y una ballesta de palo..."

Aroma de romance y de leyenda se respira en la plazuela de Santa Agueda. El recuerdo del triple juramento tomado al Rey Alfonso pervive en la curiosidad del visitante que pregunta por Santa Gadea y no halla —en ocasiones— adecuada respuesta en el indígena.

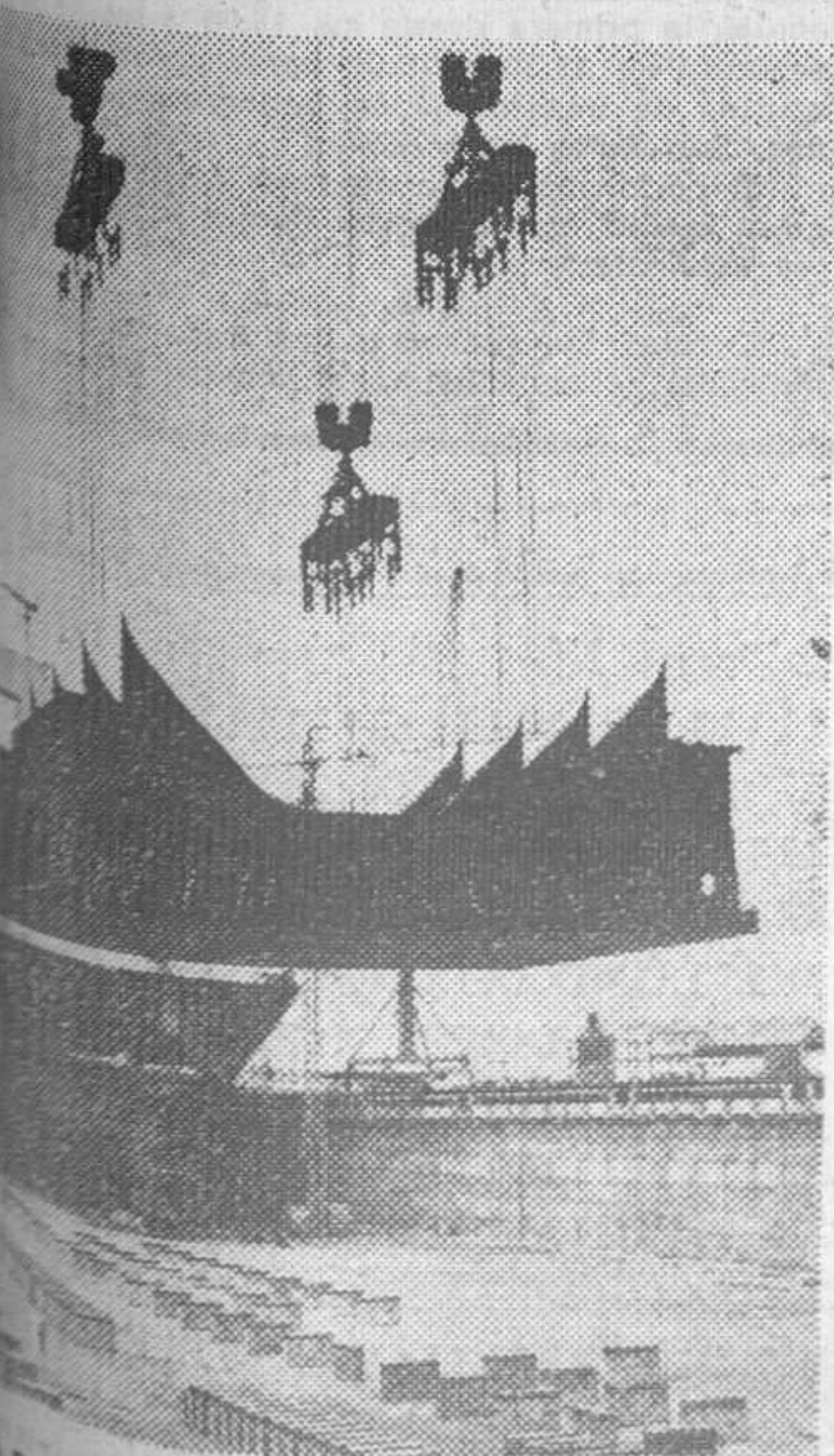
Iglesia de Santa Agueda, unida para siempre al Cid Campeador, señor de la lealtad y la justicia! El poder y el temple de Rodrigo de Vivar, después de muerto, arrancó para sí en moral pertenencia tus muros venerables, construidos en centurias posteriores. La prestancia moral del Héroe Castellano fue reclamando en tiempos sucesivos la mansión señorial de sus mayores junto al arco mudéjar que honra la muralla, el afamado arcón o cofre de su nombre y el mismo suelo del Crucero Catedralicio, pan de sus cenizas. También sus coterráneos fueron generosos y ensalzaron en las modernas vías el nombre de Rodrigo y sus parientes a impulso creativo de Juan Cristóbal y Lucarini.

Iglesia de Santa Gadea, de cerca emparentada con Vivar y San Pedro de Cardenal La tensión belicista del día de la jura quedó perpetuada en tu plaza y en el aire defensivo de tus muros sujetos por recios contrafuertes. Cabe ti serpentean las más preciosas vías burgalesas: Majadores (callejón de las arañas), La Barguilla, La Bailena... El viejo y reconvertido Seminario de San Jerónimo fraterniza contigo en similar estampa y desde él ofrezcas tu imagen medieval al teólogo que investiga las sentencias del "Burgense" o desentraña la intrincada escritura del manuscrito anónimo.

Iglesia de Santa Gadea...! De tus casi mil años existencia apenas nada queda... quizás tan sólo el actual emplazamiento. Milagro es que las gentes de este tiempo te recuerden con el mismo fervor que la voz del romancero, pregonador de los hechos que el relieve nunca vencidos por la casi invencible fuerza de los siglos.

Dibuja: JOSE-LUIS RAMOS SOBRINO  
Escribe: LOPEZ ARANSOBY

# UN GIGANTESCA QUILLA



(Cádiz). — Esta gigantesca quilla de 457 toneladas de peso en el momento de ser montada en un petrolero de 260.000 TPM., que se construye en esta factoría de Astilleros Españoles, para una naviera de Santander. — (Foto Cifra).

## BURGOS: SIGLO XVIII

# UN INFORME DEPRIMENTE SOBRE LA SITUACION AGRARIA BURGALESA

### Como males se señalan la holgazanería, la mendicidad eclesiástica y la carencia de tierras propias de los pequeños labradores

★ ★ ★ Por FUYMA

El informe sobre el estado de la agricultura burgalesa a que hemos aludido en el reportaje anterior, decía así:

El Intendente de Burgos, don Miguel Bañuelos, en representación con fecha de 13 de Julio de 1766 dijo: que por el poco tiempo que había estado en aquella provincia no había podido tomar el conocimiento práctico que se requería para formar cabal concepto del estado de su agricultura, pero que habiendo conferido con algunos inteligentes, infiere por lo que éstos le han dicho, que esta parte, la más noble y la más importante del Estado, se halla muy descuidada, por estar sus naturales muy atrasados y tan poseídos de pobreza y desidia, que no hay forma de persuadirlos a que con más aplicación puedan adelantar mucho, pues les auxilian los influjos del cielo, y la misma tierra, fecunda y regada de varios ríos y torrentes, cuyas aguas se desperdician con lástima, sin servir más que para inundar y perder los caminos, porque ignoran el arte de recogerlas, repartirlas y regar con proporción, como se acostumbra en otras partes, de modo, que sabiéndose que Castilla es en años felices granero prodigioso, es preciso que toda la obra sea de Dios, pues se arroja el grano y se abandona a la suerte, sin cuidar de limpiar a sus tiempos el campo, y así se ve que en muchos de ellos puede hacerse tan crecida cosecha de amapolas y otras hierbas inútiles, como de trigos y cebadas, y aunque es cierto que a su tránsito para Burgos, desde Rioja, observó que no había mucha tierra inculta, como sucede en Aragón, también lo es que con más cuidado dará más productos, por la proporción que tiene, no obstante que quieren ponderarle que las tierras son endebles y de poca sustancia.

Que por lo que ha visto y averiguado, compadece mucho a los de aquella provincia, porque no tienen tierras propias y son renteros y esclavos miserables de las iglesias y los mayorazgos, y como se miran sin estimación, estímulo, ni fuerzas que los aliente y los incline, viven mendigos, y sus hijos parecen débiles y desnudos o no propagan por faltarles el aliento y la sustancia, y en este estado de calamidad aborrecen la labranza y sólo la adoptan para salir del día, sin que por lo mismo puedan hacer progresos ni dejar de padecer graves perjuicios la población, y a correspondencia, los propietarios se contentan con que los renteros les paguen puntual lo que han tratado, sin pensar en el adelantamiento de sus posesiones, reduciéndose al más o menos precio de los granos, según los años y la facilidad de su extracción, cuando abundan.

Que el trigo, el centeno, la cebada y algún maíz es toda la esperanza de aquellos naturales, a excepción de la parte que mira a Rioja y riberas del Duero y Ebro, en que se coge vino y aceite, es preciso dar fomento a las legumbres, hortalizas y otras producciones útiles, pues de arroz, garbanzos, habas, ju-

días, lentejas y otras especies con que se alimenta el pobre, pudieran sin dificultad hacerse en aquel país considerables cosechas, si se dedicasen a su cultivo, porque no todo es destemplado, que es el pretexto con que se excusan, y la linos y cáñamos sería infalible, y su despacho sin problemas estableciendo fábricas de lencería y jarcias y tropezándose, como se tropieza a cada paso, con excelentes hierbas para tintes, que la naturaleza produce en abundancia, como la rubia, la gualda y otras, sería mucho más, si las cuidasen, pero no hay forma de que se quieran tomar este trabajo, aunque se le ha propuesto al Intendente con el ejemplo de los catalanes, que la sacan de la provincia de Valladolid para sus fábricas de indianas a 45 y 50 reales la arropa, y el de los ingleses y holandeses, que también la llevan.

Que en inteligencia de esto se ha dedicado este Intendente a discurrir cómo remediar en su distrito el visible daño del atraso de la agricultura, pero siempre tropieza con la pobreza y la sujeción de los labradores, y aunque se reconoce que na de recurrir y predicar a los mayorazgos y a los eclesiásticos por la dureza de estos a entrar en cosas nuevas, no hay persuasivas que alcance a apartarlos del error de sus conceptos y conducirlos a su propio bien; y con todo expone los medios siguientes:

Que no teniendo los labradores tierras propias, concurren la emulación y la codicia a su exterminio, porque suben las rentas por quedarse con las haciendas, y en años escasos no cogen lo que pagan y perecen miserablemente con sus familias y para evitar esto deberá tasarse por una ley la pensión de los renteros a los propietarios, según las circunstancias y el premio de su trabajo a los desgraciados jornaleros.

Que para estimular a los propietarios al aumento del cultivo se discurre un premio de honor o de interés, según las calidades, para el que más se esmere en el adelantamiento y que S. M. por los informes del Jefe de la Provincia, manifieste sus aprecio al que se distinga en esta primaria atención.

Que no se atreva a proponer que en alivio de los pobres labradores se recojan sus hijos en el Hospicio, que se va plantificando en aquella capital, porque se recargaría mucho esta obra pía, ni que se forme a costa del erario una casa de recogimiento, para que no se malogren estos buenos vasallos; pero sí le parecería piedad que en teniendo un labrador seis hijos de uno y otro sexo, se le aliviase de tributos y cargas concejiles, a excepción de milias y quintos, que en las urgencias de la monarquía han de entrar los hijos grandes por sorteo, con una pragmática que los obligase a su buena crianza en términos posibles.

Que también los alentaría una declaración de S. M. de que conservaría siempre bajo su cariño y real protección a los labradores, como individuos tan útiles al Esta-

do, con órdenes a los Intendentes y Corregidores de que estén muy a la mira, para que no se les veje, ni moleste de modo alguno, y que al contrario se les de toda estimación; al labrador y sus hijos, que por los malos momentos a que por desgracia están sujetos los mortales, incurriese en algún delito, no se le castigue con afrenta, que desdore a su familia.

Y que el Catastro, por lo que este Intendente ha experimentado en Cataluña, obligue por justa tasación al pago de las partes sujetas, y por lo mismo nada está en ociosidad y abandono; pues como los edificios, las tierras, los ganados, la industria han de satisfacer al soberano, todos trabajan, todo se cuida, todo es felicidad, y se conocen pocos pobres, y aunque cree que sería lo mismo en Castilla, no se inculca en el dictamen, porque le falta mucho que saber para fundarle.

En segunda representación que hizo este mismo Intendente, con igual fecha que la antecedente, dice que en el corto tiempo de su residencia en Burgos ha hecho algunas observaciones de los abusos que concurren a que sea más miserable aquella provincia, porque sus naturales son poco propensos al trabajo ya es doloroso verlos pasar la vida en las tabernas, con abanque proposición errónea, pues dono de sus oficios y familias, y como es costumbre inveterada, y produce a los millones, no es tan fácil el remedio, bien que tal vez se corregirá, si llega la feliz época de que se apliquen a el aumento de la agricultura, los artefactos y el comercio.

Que en aquella capital hay cuatro famosos hospitales, como son el del Rey, la Concepción, San Juan y Barrantes, y además muchos monasterios que por ejercicio de su piedad hacen considerable daño, pues promueven la ociosidad a correspondencia del abrigo y alimento, que encuentran en ellos las gentes, porque como éstas son por naturaleza holgazanes, huyen de la aplicación, que no consideran necesaria.

Que en el pago de tributos están vejados los vecinos de los pueblos por el dominio de los eclesiásticos, que influyen a la elección de justicias, siguiéndose de aquí al que éstas, por reconocimiento o temor, los libertan de lo que legítimamente deben contribuir por sus bienes.

Que con las cartas de hermandad que prodigan los religiosos mendicantes a los hacendados, tienen alojamiento seguro en sus marchas, se detienen cuanto quieren y viven bien regalados, libres del coro y distantes del prelado y convento, y al paso que éste ahorra su ración, ayuda a consumir al labrador, y en las vendimias y agostos, cuando los labradores cogen el fruto de sus fatigas, se hallan sorprendidos y cercados de frailes de todas divisas, que destacan los conventos a poner en contribución a los pueblos, sobre que pudiera extenderse mucho, pero no quisiera que se le tuviese por anatema; pues bien lejos de ir contra los religiosos venera a las

que desviadas de estos y otros abusos, viven arregladas a su Santo Instituto.

Que se inunda España de vagabundos extranjeros que entran por las fronteras de Cataluña y Navarra y con el pretexto de romerías, infestan los caminos y gravan considerablemente los pueblos, y como Burgos lo es de Santiago ha visto muchos pasaportes, por donde le consta que de cada lugar existen, con título de limosna, una peseta, o por lo menos media, y como en aquella provincia se tocan unos pueblos con otros, corren en un día muchos y sacan un jornal de consideración, por lo que para remediar mucha parte de este desorden convendría se encargue a los prelados que no concedan licencias para mendigar.

Que por fin tienen otros enseñando monstruos, tocando instrumentos, vendiendo bálsamos, haciendo juegos y una infinita variedad de invenciones para llevar el dinero, y estos como que son sanguijuelas que ayudan a chupar la sangre del Estado, debieran ser arrojados por el Pirineo abajo para ahorrarle el camino y que vuelvan a su país más depreisa.

Sigue después la respuesta del Procurador General del Reino, habilitado por la Diputación en ausencia del propietario. Después de los pertinentes considerandos, a cada uno de los puntos expuestos, propone:

"Que se forme una junta para poner en planta el fomento de la agricultura y otras producciones de que es apto su terreno.

Propone como remedio el que se ponga cuota a los propietarios, sujetándoles por Ley a ella, concluyendo finalmente con decir que sería útil la única contribución.

Que los cuatro hospitales, con su acostumbrada caridad para sanos y enfermos les hace más holgazanes y esto no el Procurador del Reino asegura haber oído a mozo robusto ofreciéndole su jornal para que trabajase, que más quería ir a los conventos que quebrantarse los huesos.

Sobre que puede asegurar por boca de los mismos religiosos, que sacan estos más de los pueblos que S. M. de tributos, le parece por todo al Procurador General del Reino, que sería menor la contribución si fuese menor el número de estos individuos.

Que se averigüe la vida de los vagabundos y de otro cualquiera extraño que permanezca dos días en un pueblo sin destino, y para evitar a los naturales abusar de las cosas santas, se despachase carta circular a los reverendos obispos para que, no siendo con causa justísima, no den licencias para romerías, especialmente a mujeres, que no vayan con sus propios maridos.

Y esa fue la contribución de Burgos al Informe de la Ley Agraria de Jovellanos, a la que se ha definido como la culminación de las ideas agrarias de la Ilustración y a la vez el punto de partida de la doctrina liberal e individualista en que se basaron los intentos de reforma agraria del siglo XIX.



EL GANCHO DE LOS MILLONES

Necesaria y no sabríamos decir si afortunadamente...

VISTAZO Y PERSPECTIVA DE LA PROXIMA JORNADA (16-V-76)

Esto se acaba, señores. Una sola jornada en Primera División y tres en Segunda son las que restan para echar el telón a la Liga 75-76...

da, y entonces... De cualquier forma, y de cara a la "Quiniela" que aquí es lo único que nos interesa...

incluir el partido del Estadio Insular, esta vez el Las Palmas-Betis, cuatro de ellos pueden tener repercusiones clasificatorias definitivas...

El Coruña, pese al cambio de entrenador, no ha reaccionado. Se diría que era precisamente eso lo que pretendían los directivos deportivos...

Y con la Liga puede decirse que también finaliza este año la temporada quinielística, una temporada, que, en cuanto a los "repartos", ha sido más bien mediocre...

Mucho se ha venido hablando en estas últimas fechas de quiénes eran los equipos necesitados de puntos y no siempre han sabido estos mismos equipos ser fieles y consecuentes...

El Real Oviedo ha de merecer la atención de los pronosticadores. A Elche viaja un Athletic que desde la reaparición de Iribar todavía no ha perdido un solo partido...

El Huelva viene permitiéndose ciertos lujos en esta segunda vuelta y al Valladolid, que prometía proporcionar emoción al sprint final...

En fin, vayamos a lo nuestro, y lo nuestro son los calientes partidos de la próxima jornada.

La UEFA, salvo error u omisión, parece ser que ya ha adjudicado sus cinco plazas: la de Liga está entre los equipos madrileños...

Más de uno pensará que el Tenerife, por ejemplo, después de eliminar al Real Madrid, está en condiciones de dar un susto al líder...

Un par de partidos: Sarriá y Luis Casanova se prestan a la sorpresa gorda si en ellos salta el "dos", pero ya hemos dicho que el Español lo ha hecho todo en tanto que el Oviedo necesita puntuar...

IBERDUERO, S.

DISTRIBUCIÓN BURGOS. Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria...

5 «TRIPLES» Y «3 DOBLES» EN REDUCCION AL «DOCE»

Table with columns for Nombre y apellidos, Domicilio, Localidad, P. A. M. D. B., and a grid for betting numbers 1-14.

De muy escasas pretensiones es el sistema que traemos a nuestra página. Lo reconocemos, pero es que a la vista de la Quiniela de esta semana, nos dan vértigos...

Large grid area containing betting numbers 1 through 14, each followed by a sequence of digits and 'X's representing a betting strategy.

queda un insignificante 2.77 por ciento. Pero menos da una piedra, ¿no les parece?

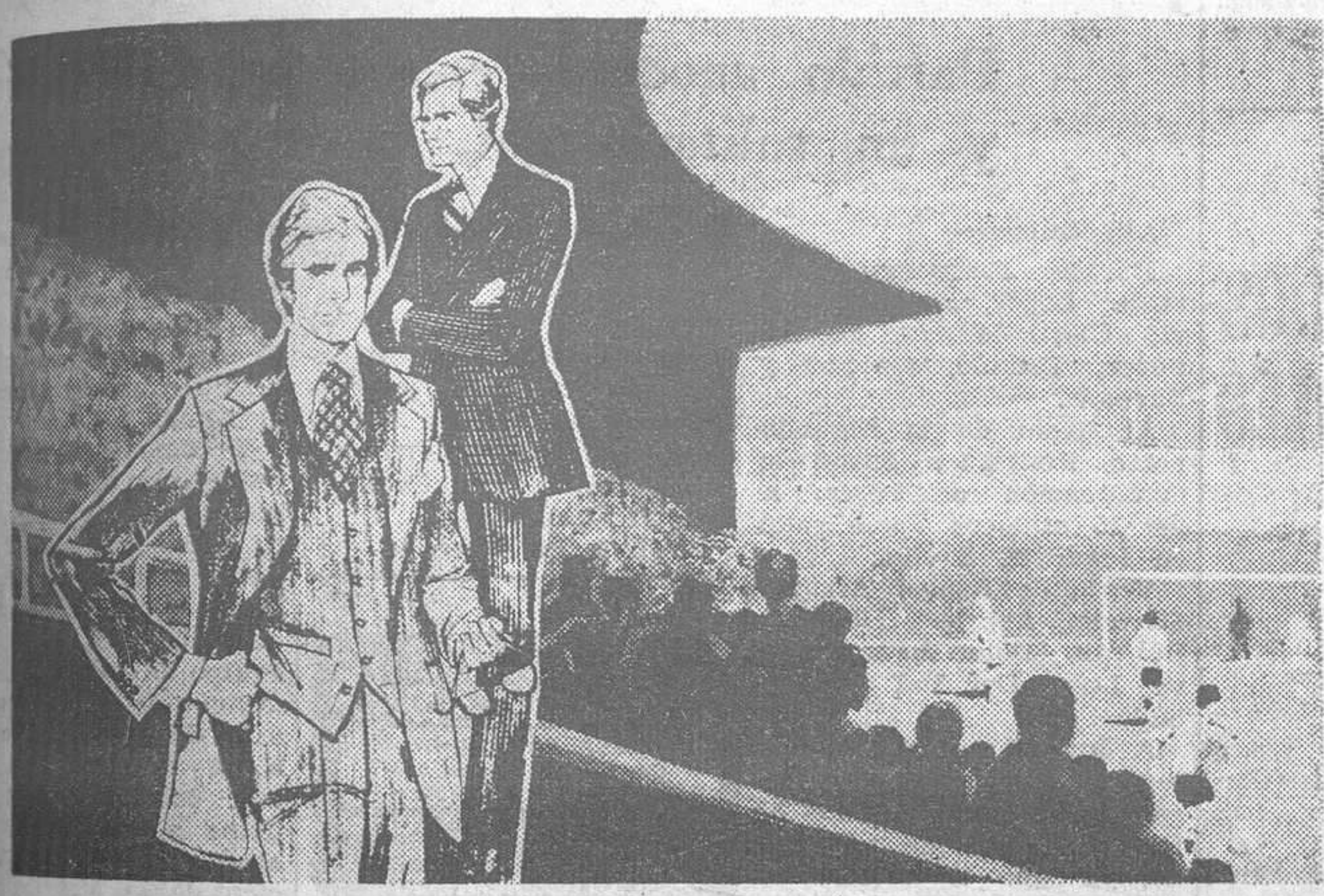
# DEPORTES

“EL ARCANGEL”, UN FRENO A LA RACHA DE EXITOS

## AUNQUE SE ADELANTO EN EL MARCADOR NO PUDO EL BURGOS CON EL CORDOBA (3-2)

Discreto partido de los burgaleses por bajo de anteriores jornadas

■ Rivero (2), Burguete, Juanito y Garrido, fueron los goleadores



De compras en los centros de moda

Seleccionamos para Vds.:

Traje con chaleco en Tergal, lana fantasía

Y también un gran surtido en trajes pura lana virgen.

### C Y L S A

### ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3

Córdoba (Crónica de José Luis Cuevas, corresponsal de "HOJA DEL LUNES" de Burgos). — El encuentro de Segunda División celebrado esta tarde en el estadio Municipal de "El Arcángel" el Córdoba venció al Burgos por tres goles a dos. Al finalizar la primera parte se le daba ventaja del Córdoba por tres a uno.

minuto 83 Andrés a Juanito, lesionado, en el Burgos. Dirigió la contienda el colegiado aragonés señor Pes Pérez, que tuvo una buena actuación, sin problemas.

**Goles:**  
A los 11 minutos un rechace de la defensa cordobesa lo aprovecha Juanito para internarse en el área y de potente tiro batir a Molina.

A los 15 minutos falta al borde del área que saca Onega y su templado centro lo remata

En el minuto 5 de la segunda parte tras el saque de una falta, Garrido desde fuera del área lanzó un tiro de bolea que no acierta a detener Molina.

En el minuto 14, falla en su salida el portero del Burgos, el balón va a poder de Rivero que de tiro raso establece el resultado de 3-2.

**MAS JUGADAS DE GOL**

Además de las jugadas reseñadas que tuvieron influencia en el marcador, las ocasiones de más peligro ante ambas porterías tuvieron lugar en la primera parte. En el minuto 13 en que Viteri lanzó un buen disparo, algo desviado cuando se encontraba en buena posición; en el minuto 30 Mansilla malogró una clara oportunidad; y en el 31 un tiro espléndido de Onega lo desvía Manzanedo en gran estirada aunque el colegiado señaló posición antirreglamentaria de un delantero local.

dolo a una presión constante, lo que tuvo fiel reflejo en el marcador al remontar un partido que en principio le resultó adverso.

Hizo el Córdoba un gran encuentro principalmente debido a la labor de Onega que jugó muy suelto de marcate y se erigió en el motor de su equipo. Hubo pues en esta primera parte dominio cordobésista contrarrestado en ocasiones por los fulgurantes contraataques del Burgos que en última instancia carecieron de la debida profundidad.

**MESON ASTORGA**  
CAZUELITAS y CHULETONES

En la segunda el Córdoba se mostró en un principio conformista y el Burgos buscó ansiosamente el empate que consiguió en el minuto 5. Tras el gol, la pelea ganó en emoción y nueve minutos más tarde se estableció el tanteo definitivo. Y ya la cosa fue a menos porque de nuevo el equipo local se dio por satisfecho con el resultado y se limitó a contener los avances de la delantera burgalesa.

En resumen aceptable encuentro del que fue justo vencedor el equipo local por el juego realizado y también en orden a las ocasiones de gol creadas. El Burgos causó buena impresión a los aficionados y se mostró como un potente equipo aunque en el partido de hoy acusó fallos de bulto en su sistema defensivo y escasez de profundidad en los avances de su delantera.

**IMPRESIONES A TRAVES DEL TELEVISOR**  
No ha estado el Burgos a la altura de las circunstancias, jugando por debajo de lo habitual. El fallo principal, a nuestro modo de ver, ha sido el control de los marcajes en el

centro del campo. Los cordobeses en esta zona hicieron el mejor fútbol, mientras el Burgos perdía muchas pelotas y pasaba muy mal. Llegó pronto el gol de Juanito, pero duraba poco la dicha, Burguete se encargó de aguar la fiesta. Quizás, si el empate no hubiera sido tan rápido, el panorama hubiera cambiado, pero así es el fútbol.

El Burgos ha dejado jugar al Córdoba y ha fallado más de la cuenta. Fernández Manzanedo erró en el tercer gol y no estuvo muy fino en el primero. La defensa muy contemplativa, inexplicable el cabezazo de Burguete, a placer, y más incomprensible el primer gol de Rivero. ¿Se pueden dar más facilidades a un delantero para entrar en el área? No, sinceramente no. Ya hemos dicho que el centro del campo naufragó muchas veces y en la vanguardia, Juanito fue el más bullidor, aunque se «atragantó» a balón igual que Viteri. En cuanto a Quini estuvo desdibujado y bien marcado por Poyoyo. En general, pues, una mediocre actuación, al menos si la comparamos a la forma en que viene

jugando el Burgos en las últimas jornadas.

En «El Arcángel» se ha roto una racha de éxitos y con la derrota se ha cedido el liderato al Celta, por sólo unas centésimas en el promedio de goles. No ha pasado nada, pues es pecar de exagerados, creer que van a ganarse todos los partidos. Lo importante que es el ascenso, está prácticamente alcanzado, sólo falta consolidarlo y hay jornadas en «El Plantío» donde puede confirmarse. Esta vez, Eizaguirre pudo a Müller, pues en la primera vuelta el Córdoba perdía en el estadio municipal por tres a uno.

Digamos para terminar que la



GARRIDO

No estuvo bien el centro del campo, donde se perdieron muchos balones y se descuidaron los marcajes. Garrido salvó el expediente con un acertado gol.

Burguete de cabeza consiguiendo el empate a uno. En el minuto 27, Rivero tras varios regates lanza un buen tiro y consigue el segundo gol del Córdoba, y en el

**MESON ASTORGA**  
CENAS y DESPEDIDAS

En la segunda parte a los 11 minutos Urbano dispuso de una gran oportunidad que malogró con un disparo excesivamente alto; un minuto más tarde Urbano y Viteri también erraron sendas oportunidades claras de marcar y en el 31 Quini lanzó un buen tiro que interceptó Molina.

**PARTIDO MUY DISPUTADO**

El encuentro, en líneas generales fue muy disputado y entretenido. Tuvo más brillantez la primera parte en la que se jugó a gran ritmo. Hubo en un principio dominio alterno con rápidos contraataques de ambos equipos pero el Córdoba logró imponerse a su rival mandando en el centro del campo y sometién-



ANDRES

Fue el único cambio del Burgos y debido a la lesión de Juanito. El joven delantero burgalés ha vuelto a jugar unos minutos, cuando prácticamente estaba sentenciado el marcador.

lesión de Juanito, no reviste importancia. Un desgarro en el tobillo, con dos puntos de sutura y nada más. Esta vez, la TV no trajo suerte.

J. M. P.

**DEPORTES - NAUTICA**

Pida catálogo en los Comercios Deportivos del Ramo.

**ARTIACH**  
Primera industria deportiva española  
1928  
ZARAGOZA

**MESON ASTORGA**  
DESDE 100 PTAS.

importante encuentro para ambos equipos que precisaban los puntos para conseguir una posición destacada en el puesto de la clasificación.

**MESON ASTORGA**  
PLATO - URTAIN  
COMODIDAD DE LA CASA

Molina; Poyoyo, Varó, Urbano; Belgado, Burguete, Rivero, Manzanedo, Aguilera, Palmer, Valdés; Viteri, Quini, Navarro, Quini. En la segunda parte a los 18 minutos Manzanedo sustituyó a Poyoyo y a los 30 Gallego a Delgado en el Córdoba, y en el

# DEPORTE

## LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

**COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA**  
TRANSPORTES  
NUEVAS RUTAS DIRECTAS  
**OVIEDO, GIJON Y AVILES**  
TFNOS. 221145 - 221459 - 224081

Carretera  
Madrid - Irún  
Km 245  
Villatria

### "El equipo ha bajado en su rendimiento habitual" (Müller) "Fue un buen partido, con juego muy disputado" (Eizaguirre)

Córdoba (por José Luis Sánchez Cuevas, corresponsal de «Afil», especial para «HOJA DEL LUNES» de Burgos). — Finalizado el partido recogimos las impresiones sobre el mismo, de los entrenadores de ambos equipos.

El preparador cordobés Ignacio Eizaguirre dijo sobre el encuentro:

—Fue un buen partido con juego muy disputado y de calidad en el que el Córdoba se impuso justamente a un rival de gran categoría. El gol encajado en frío fue un gran hándicap para más jugadores que fueron capaces de superar esta circunstancia y a base de entusiasmo, primero, y después de un fútbol claro de ideas, consiguió esta importante victoria que nos proporciona una tranquila posición en la tabla. El Burgos me pareció un gran equipo que tiene en sus filas a buenos jugadores de sobra conocidos para mí. Hoy sin embargo, quizás acusó excesiva confianza al marcar, en primer lugar y más tarde no pudo con el Córdoba que le superó claramente.

El entrenador del Burgos Lucien Müller, comentó sobre el partido:

—En líneas generales se jugó con mucha fuerza y rapidez. Como pensaba «El Arcángel» es un terreno difícil y el Córdoba hay que reconocer que tuvo una buena actuación con una sólida línea defensiva y muy peligroso en sus avances. Por nuestra parte bajamos en el rendimiento habitual del equipo y

aunque hubo ocasiones para haber conseguido un resultado positivo en general faltó profundidad y hubo marcados fallos tanto atrás como adelante. Creo que el encuentro resultó interesante y naturalmente estoy disgustado porque estos puntos eran de oro para el Burgos. Tendremos que continuar luchando para terminar la Liga en primera posición.

### EN EL "BOXAM - 76"

## CINCO MEDALLAS DE ORO Y DOS DE PLATA PARA LOS ESPAÑOLES

### Llata -de la F. Burgalesa- hizo la mejor pelea

Almería (Afil). — Cinco medallas de oro y dos de plata consiguieron anoche los boxeadores españoles en el torneo internacional amateur "Boxam-76".

El programa de la final presentó 11 peleas, cuyos resultados técnicos fueron:

**Pesos moscas:**  
Rodríguez Cal (España) venció por puntos a Solís (España).

**Pesos moscas:**  
Llata (España), derrotó por K. O. en el segundo asalto a Zarroughi (Marruecos).

**Pesos gallos:**  
Juan Rodríguez (España) se impuso por puntos ante Aldo Consentino (Francia).

**Pesos plumas:**  
Thomas (Francia), venció por puntos a Makrisioris (Grecia).

**Pesos ligeros:**  
Sohui (Marruecos) fue derrotado a los puntos por Henry Palm (Dinamarca).

**Super ligeros:**  
Claude Ruiz (Francia), derrotó por puntos a Carlsson (Suecia).

**Pesos walter:**  
Gómez Cant (España), derrotó por puntos a Botcher (Dinamarca).

**Pesos super welter:**  
Sáez (España), venció por puntos a Vainden (Suecia).

**Pesos medios:**  
Ibáñez (España), fue derrotado a los puntos por Salvarini (Italia).

**Pesos pesados:**  
Pesapané (Grecia), derrotó por puntos a Doornbos (Holanda).

La velada respondió técnicamente en todos los combates de esta final. Cabe destacar el disputado dentro de la categoría de los moscas entre el español Llata y el marroquí Zarroughi, donde el español dejó fuera de combate al marroquí de un fuerte izquierdazo en el estómago.

### Copa del Generalísimo de balonmano

Madrid (Afil). — Resultados de los encuentros de balonmano disputados este fin de semana:

- Copa del Generalísimo, octavos de final (vuelta).  
Analasuna, 21; Puerto Sagunto, 13.  
Marcoí L. Aragón, 24; Juventud Centro Excursionista, 12.  
Barcelona, 18; S. E. A. T., 17.  
La Salle Ralpe, 11; Calpisa, 21.  
Atco. Madrid, 27; Don Bosco, 11.  
Granollers, 21; Arrate, 13.  
Teucro, 21; Montserrat, 18.  
Teka La Salle, 22; S. Antonio, 18.  
Promoción a División de Honor: Gavá, 19; Covadonga, 20.  
Academia Octavio, 19; Canteras, 11.

### JUSTO RESULTADO EN "EL PLANTIO"

## El Burgos Promesas derrotado por el Venta de Baños (0-1)

### Partido anodino, escasa calidad técnica y un solitario gol, lo más destacado

**Alineaciones:**  
Burgos Promesas: Llorente; López, Robredo, Javi; Cipri, Marce; Sevilla, Pérez, Temiño, Quique y Baranda.

Al inicio de la segunda parte Rodríguez ocupó la demarcación de Pérez. A los 15 minutos Tasio salió en lugar de Sevilla.

Venta de Baños: Arroyo; Barrera, Aparicio, Garrosa; Beltrán, Tasio; Agüera, Seve, Luis, Del Val y Barbudo.

A los 16 minutos de la segunda parte, Tasio en lugar de Barbudo y a los 33 Luis es sustituido por Tono, ya que el ariete del once visitante sería víctima

de una lesión que no revistió importancia.

**Arbitro:**  
Dirigió el encuentro el colegiado local señor Alvarez, que en líneas generales tuvo una buena actuación. Amonestó a Barbudo por reclamar una falta.

**Comentario:**  
Al ir a los toros lo pri-

**CONEJOS Y JAULAS**  
CASAL SANT JORDI  
Carretera de Sabadell, 157  
Santa MARIA DE MONCADA (Barcelona)  
especializados en instalar granjas cuniculas  
**SOLICITE CATALOGO**

mero que me preocupan los ancianos del Astillero el resultado final del encuentro Burgos Promesas de Baños, porque ellos también buenos aficionados al fútbol.

Y comenté el refutar que dice: El que da lo que puede da lo que quiere. En la mañana del domingo el Burgos Promesas que pudo. Si derrotó al equipo de Solana y a decir que se hizo a la derrota. Enfrente a un rival que supo tejar un partido al golpe y sería su arma que valió la acción de los dos minutos. En el transcurso de la primera parte no hubo fútbol; fueron 45 minutos anodinos. Hasta el 30 no hubo acciones merezcan la pena de Un centro-chut de con «venenos» incluyó a escasos centímetros la cepa del poste. A una jugada de la derecha local que pudo terminar algo positivo no pudo minar ya que a uno de linieres le dio por el banderín.

Tres minutos después gran chut de Luis desviado a córner por rente. En el Venta de Baños la única jugada marchamo de gol sería tagonizada por su derecha, pero finaliza saque de esquina.

Con empate a cero con poco fútbol y aficionados en las gradas de «El Plantio» se final de la primera En la continuación de los Promesas no se breponerse a la labor del rival. No ardor de otros minutos en numerosas ocasiones tuvo falta de esa calidad que casi fundamental.

No tardaría en el primer tanto del partido que sería el único. No señalaba el minuto. Una falta al borde sería rematada por el al fondo de la Un bonito gol aplaudido. Un deshizo los planes po local, que andado nervioso. Un pesó como una cuantas acciones once que dirige favorable para Promesas se llevó que tuvo en el Baños a un justo

## presenta al jugador más destacado

**SUPERLIMPIEZA EN SECO**  
**iris**  
TINTORERIA  
LAVANDERIA

**FABRICA:** Carretera de Logroño, 5  
Telfs, 222221 - 222231

### PALMER



Difícil, muy difícil esta vez elegir un jugador para traerlo

a esta tribuna de destacados. Hubo bastante similitud en todas las líneas y las individualidades no sobresalieron de forma singular. Dentro de esa uniformidad, nos hemos inclinado por el lateral Palmer, que estuvo muy seguro en su demarcación, sujetando a su par e iniciando algunos contrataques de cierta calidad. Sigue el mallorquín destacando y, en su línea habitual, que le ha hecho cuajar como un defensa de gran porvenir.

La clasificación para el Trofeo que a final de temporada entregará TINTORERIA IRIS, está así:

- Con cinco puntos, Agullera y Fernández Manzanedo; con cuatro, Palmer; con tres, Gómez, Juanito, Kresic y Quini; con dos, Gorospe y Navarro y con uno, Romero, Vallejo, Ferrero y Ruiz Igartua.

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

**MODA PANTALON**  
SANTANDER 27

### JUANITO



Fue una noche de goles. Cinco tantos en un partido no se

ven todos los días. En «El Arcángel» si los hubo y algunos de bella factura. El Burgos llevó la peor parte y la mejor fue para Iñaki Eizaguirre y sus muchachos.

Y la verdad es que los comienzos no pudieron ser más felices para los burgaleses. Juanito abrió el marcador, lo que suponía un estupendo paso para sumar algún positivo. Sin embargo, no fue así. Pronto, igualaba Burguete y antes de finalizar Rivero ponía el resultado a favor de los locales. Después, nueva esperanza, pero que tampoco duraría mucho.

No hay variaciones importantes en el Trofeo MODA PANTALON, que recibirá el «Pichichi» burgalés a final de campaña. La suma es la siguiente:

- Con diez goles, Viteri; con ocho, Valdés; con seis, Quini y Juanito; con cuatro, Adzic, Kresic y Navarro; con tres Garrido y con uno Machicha.

LOPEZ



# DEPORTE

## EL MADRID, CON SU TRIUNFO EN GRANADA, CAMPEON

### El Spórting de Gijón, ya está en Segunda Alivio para el Elche con su empate en Salamanca

#### NO DIO TREGUA EL OVIEDO

Oviedo (Afil). — En partido correspondiente a la penúltima jornada del Campeonato de Liga de Primera División el Real Oviedo ha vencido por tres tantos a cero (3-0) a la Real Sociedad de San Sebastián. Al final del primer tiempo se llegó con el resultado de 2-0 favorable al equipo local.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Borrás del Barrio, que tuvo una buena actuación. Expulsó a Cortabarría, de la Real Sociedad por protestar una decisión suya.

Alineaciones: — César; Carrete (Lofín), Tensi, Laguna; Jacinto, Vicente; Javier, Iriarte, Mariano, Galán (Bartolota) y Arconada.

Real Sociedad. — Arconada; Gorriti, Oleizoala, Murillo (Urangal); Gaztelu, Cortabarría; Muruzábal, Diego, Satrustegui, Zamora, López Ufarte (Araquistain).

Goles: — Minuto 4. Mariano cede a Alarcón quien sobre la marcha dispara con la izquierda tropezando el balón en Gaztelu, que desvía la trayectoria y ayuda a que éste llegue al fondo de la red.

Minuto 22. Se produce un avance del Oviedo. Hay una falta que el árbitro no sanciona, quedándose parados los defensas de la Real Sociedad, y Alarcón bate a Arconada por segunda vez.

Minuto 12 de la segunda parte. Nuevamente Javier realiza un avance sensacional, deshaciéndose de varios contrarios.

El Real Oviedo ha sido justo vencedor de este encuentro que llevó la iniciativa en todo momento y la mantuvo tras conseguir más goles a poco que le hubiera acompañado la suerte. El equipo asturiano comenzó con una fuerte presión sobre la portería de Arconada desde el comienzo del partido hasta que consiguió el segundo tanto cediendo antes algo en su empuje y jugando al contraataque.

Madrid (Afil). — El Real Madrid se ha impuesto al Granada por el tanteo de 1-2, en partido jugado esta tarde en las "Cármenes" correspondiente a la Primera División. El primer tiempo finalizó con el tanteo de 0-1.

Granada. — Puente; Castellanos, Calera, Angulo; Ederra, Hernández; Megido, Benítez, Lls, Millar y Santi. En el descanso fue sustituido a Benítez y poco después Grande salió por lesión.

Real Madrid. — Miguel Angel; Uria, Camacho, Pirri; Sol, Larraz; Del Bosque, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez. A los 11 minutos de juego Roberto Martínez, lesionado, es reemplazado por Macanás y faltando 4 minutos para acabar el partido José Luis reemplazó a Pirri.

Arbitró el colegiado Urrestarazu, muy bien. Enérgico e imparcial. Amonestó a Fernández a los 19 minutos y a los 42 a los defensas por protestar una decisión arbitral.

Centro de Velázquez, toca Santillana sobre Macanás en el extremo, desmarcado batió a Puente.

A los 17 minutos de la segunda parte Breitner es el autor del segundo gol en pase de Macanás en profundidad. Desvía a la defensa y de tiro cruzado marca.

Minuto 43 Parits. Grande disputan una pelota que cae a esta suelta y en poder del austríaco que con la derecha batió la pelota a las mallas.

El encuentro ha sido muy disputado. El Real Madrid no ha tenido serios obstáculos para alzarse con el triunfo ya que desde el comienzo dominó la situación creando peligro ante la defensa local, aunque sus hombres no tuvieron que exponer para conseguir esta victoria y con ella el título de campeón de la Liga.

Madrid a lo campeón. — El Real Madrid se ha impuesto al Granada por el tanteo de 1-2, en partido jugado esta tarde en las "Cármenes" correspondiente a la Primera División. El primer tiempo finalizó con el tanteo de 0-1.

Granada. — Puente; Castellanos, Calera, Angulo; Ederra, Hernández; Megido, Benítez, Lls, Millar y Santi. En el descanso fue sustituido a Benítez y poco después Grande salió por lesión.

Real Madrid. — Miguel Angel; Uria, Camacho, Pirri; Sol, Larraz; Del Bosque, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez. A los 11 minutos de juego Roberto Martínez, lesionado, es reemplazado por Macanás y faltando 4 minutos para acabar el partido José Luis reemplazó a Pirri.

Arbitró el colegiado Urrestarazu, muy bien. Enérgico e imparcial. Amonestó a Fernández a los 19 minutos y a los 42 a los defensas por protestar una decisión arbitral.

Centro de Velázquez, toca Santillana sobre Macanás en el extremo, desmarcado batió a Puente.

A los 17 minutos de la segunda parte Breitner es el autor del segundo gol en pase de Macanás en profundidad. Desvía a la defensa y de tiro cruzado marca.

Minuto 43 Parits. Grande disputan una pelota que cae a esta suelta y en poder del austríaco que con la derecha batió la pelota a las mallas.

El encuentro ha sido muy disputado. El Real Madrid no ha tenido serios obstáculos para alzarse con el triunfo ya que desde el comienzo dominó la situación creando peligro ante la defensa local, aunque sus hombres no tuvieron que exponer para conseguir esta victoria y con ella el título de campeón de la Liga.

Madrid a lo campeón. — El Real Madrid se ha impuesto al Granada por el tanteo de 1-2, en partido jugado esta tarde en las "Cármenes" correspondiente a la Primera División. El primer tiempo finalizó con el tanteo de 0-1.

Granada. — Puente; Castellanos, Calera, Angulo; Ederra, Hernández; Megido, Benítez, Lls, Millar y Santi. En el descanso fue sustituido a Benítez y poco después Grande salió por lesión.

Real Madrid. — Miguel Angel; Uria, Camacho, Pirri; Sol, Larraz; Del Bosque, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez. A los 11 minutos de juego Roberto Martínez, lesionado, es reemplazado por Macanás y faltando 4 minutos para acabar el partido José Luis reemplazó a Pirri.

Arbitró el colegiado Urrestarazu, muy bien. Enérgico e imparcial. Amonestó a Fernández a los 19 minutos y a los 42 a los defensas por protestar una decisión arbitral.

Centro de Velázquez, toca Santillana sobre Macanás en el extremo, desmarcado batió a Puente.

A los 17 minutos de la segunda parte Breitner es el autor del segundo gol en pase de Macanás en profundidad. Desvía a la defensa y de tiro cruzado marca.

Minuto 43 Parits. Grande disputan una pelota que cae a esta suelta y en poder del austríaco que con la derecha batió la pelota a las mallas.

El encuentro ha sido muy disputado. El Real Madrid no ha tenido serios obstáculos para alzarse con el triunfo ya que desde el comienzo dominó la situación creando peligro ante la defensa local, aunque sus hombres no tuvieron que exponer para conseguir esta victoria y con ella el título de campeón de la Liga.

Madrid a lo campeón. — El Real Madrid se ha impuesto al Granada por el tanteo de 1-2, en partido jugado esta tarde en las "Cármenes" correspondiente a la Primera División. El primer tiempo finalizó con el tanteo de 0-1.

Granada. — Puente; Castellanos, Calera, Angulo; Ederra, Hernández; Megido, Benítez, Lls, Millar y Santi. En el descanso fue sustituido a Benítez y poco después Grande salió por lesión.

Real Madrid. — Miguel Angel; Uria, Camacho, Pirri; Sol, Larraz; Del Bosque, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez. A los 11 minutos de juego Roberto Martínez, lesionado, es reemplazado por Macanás y faltando 4 minutos para acabar el partido José Luis reemplazó a Pirri.

Después del descanso saltó Rifé en lugar de Corominas en el Barcelona y a los 73 minutos Juanjo suplió a Duñabertía en el Zaragoza.

El árbitro mostró tarjeta blanca a los 70 minutos por zancadillear a Cruyff, anuló tres goles, dos de ellos al Barcelona y castigó con un penalty por mano al Zaragoza, que dio el gol de la victoria al Barcelona, pero su actuación fue buena.

En el minuto 41, en un fallo de De la Cruz, se lleva el balón Rubial por la izquierda, su remate lo repele Mora y el balón va a los pies de Arrúa que a meta batida consigue el gol del equipo aragonés.

En la segunda mitad mejoró sensiblemente el juego del Barcelona, que siguió dominando pero ahora con más profundidad y continuos remates a puerta. A los 15 minutos lanza Rexach una falta, falla el remate de cabeza Marcial, pero llega bien Neeskens que de cabeza y en salto inverosímil, consigue batir a Junquera. Con el gol se anima aún más el Barcelona que pasa a dominar intensamente.

A los 27, disparo de Asensi que a meta batida rebota en la defensa, vuelve a tirar Marcial y cuando el balón se colaba un defensor zaragoista lo saca con la mano. Lanza el penalty Neeskens y establece el 2-1.

#### VICTORIA CORTA DEL ATLETICO

Madrid (Afil). — El Atlético de Madrid venció al Valencia por un gol a cero, en partido disputado hoy en el estadio "Vicente Calderón", en esta capital.

El gol del Atlético fue conseguido a los ocho minutos del segundo tiempo, cuando en una combinación en corto ante la puerta se produjo una "melée" en la que falló la defensa y el portero valenciano, lo que aprovechó el centrocampista Salcedo para anotarse el gol del triunfo local.

El partido tuvo la tónica de un primer tiempo en el que el Valencia cerró bandadas y se dedicó exclusivamente a defenderse, con un estrecho marcaje de Tirapu a Leivinha que dificultó la movilidad del peligroso ariete atlético.

A los diez minutos el árbitro del encuentro Balsan Ron, del Colegio Oeste amonestó con tarjeta blanca a Tirapu por entrada peligrosa a Leivinha.

El Atlético ejerció un dominio completo en el centro del campo, pero sin profundizar dentro del área ante la férrea defensa valencianista.

La victoria del Atlético de Madrid fue merecida ya que luchó por obtener el triunfo, a pesar de la fuerte muralla defensiva del Valencia.

Atlético de Madrid. — Reina, Capón, Heredia, Benega, "Panadero" Díaz, Bermejo (Salcedo), Alberto, Leal, Ayala, Gárate y Leivinha. Destacaron Ayala, Alberto, Leal y Gárate.

Valencia. — Balaguer (Marro), Tirapu, Jesús Martínez, Cordero, Cervero, Saura, Claramunt (Planelles), Ferrer Díaz, Rep, Eloy y Valdez. Destacaron, Tirapu, Rep, Valdez y Saura.

#### EL BETIS VENCIO EN LA RIVALIDAD SEVILLANA

Sevilla (Afil). — Con victoria mínima del Real Betis, conseguido el tanto de penalty en la primera parte, ha finalizado el partido disputado esta tarde entre los eternos rivales sevillanos, en el estadio "Benito Villamarín".

Buena entrada, pero sin llegar al lleno. Ambiente apasionado en los graderíos, aunque no se produjeron incidentes.

Real Betis. — Esnaola; Cuiñas, Sabaté, Cobo; Biosca, Benítez; Eulate, Alabanda, Ladinski, Cardeñosa y Anzarda. A los 33 minutos de partido, Mendieta sustituyó a Ladinski, lesionado, y a los 4 del segundo tiempo Blanco reemplazó a Eulate.

Sevilla. — Paco; Juanito, Gallego, Hita; Jaén, Dos Santos; Martínez, Blanco, Rubio, Villalba y Lora. A los 24 minutos de la segunda parte, Rivas y Biri sustituyeron a Jaén y Martínez,

respectivamente.

Dirigió el partido el colegiado murciano Franco Martínez. Mostró tarjeta blanca a Biosca y Benítez, del Betis, y a Juanito, Gallego y Jaén, del Sevilla, en todos los casos por entradas duras a contrarios. Aunque a veces fue protestado su arbitraje, actuó correctamente.

El único gol del partido se marcó a los 28 minutos. Juanito hizo falta a Aizarda en el área sevillista, y el correspondiente penalty fue convertido en el que sería gol de la victoria por el ariete Ladinski.

Como casi todos los partidos de la máxima rivalidad, y la tónica imperante ha sido la imprecisión y el nerviosismo, además del propio temor de cada equipo a su contrario, y así, generalmente, las líneas defensivas se han impuesto casi siempre a los atacantes rivales.

#### MUCHA EXPECTACION EN «EL HELMANTICO»

Salamanca (Afil). — Salamanca. — D'Alessandro; Iglesias, Bustillo (Huerta); Lanchas, Rezza; Pita, Alvarez, Enrique, Rial Ameijenda (Muñoz), Galleguillos.

Elche. — Díez; Dominichi, González, Canós; Indio (Cortés), Montero; Sitjá, Juan, Rubén Cano, Gómez Voglino, Melenchón (Félix).

Arbitro muy mal el colegiado gallego señor Orellana.

Goles: Primer tiempo. — Al minuto de juego el Salamanca consiguió el primer gol, por mediación de Galleguillos, en un pase en profundidad que le cedió Alvarez. Este gol dio tranquilidad al conjunto local y éste fue imponiendo, aunque sin peligrosidad en los disparos a puerta. Con este resultado de 1-0 concluyó la primera parte.

Segundo tiempo. En el minuto 9 Galleguillos cedió a Rial, y éste estableció el 2-0. En el minuto 22, Dominichi tiró a puerta desde casi 30 metros, en una falta que el árbitro había indicado como indirecta, pero el jugador llicitano desconociendo lo dispuesto por el colegiado marcó y el tanto se dio por válido.

En el minuto 28, Gómez Voglino aprovecha una falta de la defensa salmantina y consigue el definitivo empate a dos.

El encuentro de hoy se había rodeado de una serie de circunstancias que le dieron un mayor ambiente y un lleno total en el "Helmántico". Se habló durante la semana de que existían negociaciones para que el encuentro terminara con resultado favorable para el equipo llicitano, puesto que el Salamanca ya tenía asegurada su permanencia. Por este motivo la atención tanto de los jugadores locales, que negaban rotundamente tales negociaciones, como de los jugadores del Elche era grande. En razón a ello, desde los primeros minutos el Salamanca mostró su interés por la victoria, consiguiendo rápidamente la ventaja de un gol que perdería fuego, no sólo por los aciertos del Elche, sino también a causa de los fallos defensivos del Salamanca.

#### PARTIDO SOBRE EL BARRO

Alicante (Afil). — Por un gol a cero ha vencido el Hércules a la Unión Deportiva Las Palmas, en partido de Primera División jugado esta tarde en el estadio Rico Pérez.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán, señor López Cuadrado, con una actuación desconcertante y mala. Amonestó a Verde y José Antonio, y, al término del encuentro, camino de los vestuarios, enseñó la tarjeta roja a Morete.

Alineaciones: Hércules. — Santoro, José Antonio, Giuliano, Comniso, Saccardi, Rivera, Carreño, Baena (Aracil), Barrios (Omar Rey), Juan Carlos y Carcelén.

Las Palmas. — Carnevallí, Martín, Wolff, Moly, Roque, Félix, Verde (Carmelín), Páez, Morete, Medina y Juaní (Rivero).

El único gol del partido subió al marcador en el minuto 32. Giuliano avanzó y centró sobre el punto de penalty, despejó Páez, de cabeza, en corto, y Juan Carlos, también de cabeza, a meta vacía, envió el balón al fondo de las mallas.

El partido se ha jugado sobre un auténtico cenegal, por la lluvia, y los jugadores encontraron serias dificultades no ya para hilvanar algunas jugadas, sino para mantenerse en pie.

#### TRIUNFO BILBAINO

Bilbao (Afil). — Con dos goles a uno finalizó el partido de San Mamés entre el Athletic y el Spórting de Gijón. Buena entrada y encuentro muy correcto.

El encuentro fue dirigido por el colegiado cántabro señor Olavarría, que tuvo una actuación regular.

Alineaciones: Athletic de Bilbao. — Iribar; Lasa, Escalza, Madariaga; Astráin Garay (Amorrortu); Dani (Oñaderra), Villar, Carlos Irureta y Rojo I.

Spórting de Gijón. — Castro; González (Fabián), Cundi, Fanjul; Piñel, Killer; Churruca, Ciriaco, Quini, Herro y Mesa.

Goles: 1-0. 15 minutos. Saca Rojo I un córner sobre Garay que cede sobre Dani para que empalme a la red.

1-1. 56 minutos. Internada de Quini por la derecha con pase sobre Ciriaco que después de burlar a la defensa, centra de nuevo a Quini, que marca el tanto gijonés.

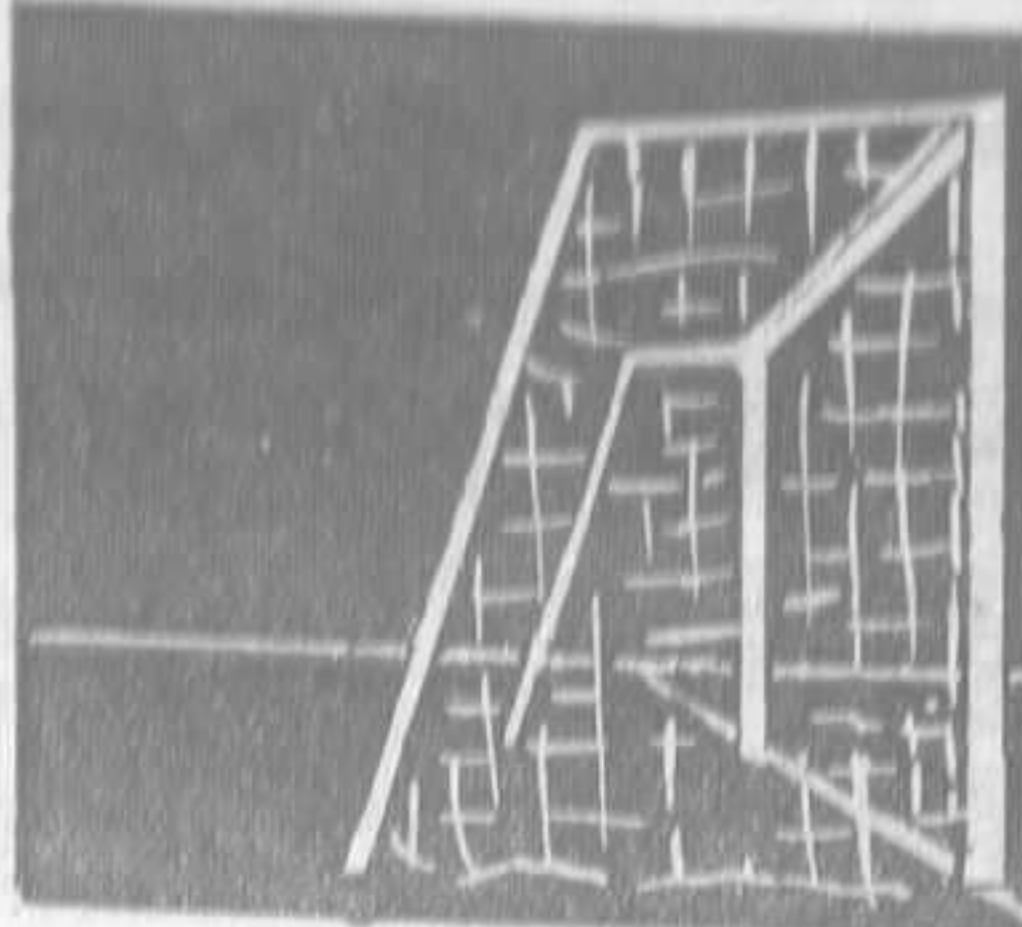
2-1. 75 minutos. Garay desde lejos lanza un fuerte chupinazo que Castro desvía a córner. Se lanza por mediación de Dani y Carlos de cabeza, marca.

Partido entretenido, con fases algo insulsas, pero generalmente animado por la marcha incierta del marcador. El Gijón, pese a su esfuerzo no pudo con el conjunto local, que fue más incisivo de cara al marco y puso en más aprietos a Castro.



**Promoción Nacional del 10 al 22 de Mayo**

|   |       |
|---|-------|
| COLA-CAO 900 GRAMOS ... ..              | 90,-  |
| Bote plástico                           |       |
| MARIA PREMIUN CUETARA ... ..            | 43,-  |
| Caja 900 gramos                         |       |
| CHOCOLATE "LA CAMPANA" ... ..           | 20,-  |
| Tableta 150 gramos                      |       |
| QUESO MANCHEGO SPAR. Kilo ... ..        | 255,- |
| TOMATE FRITO SOLIS. Bote 140 gramos ... | 11,-  |
| TOMATE FRITO SOLIS. Bote 240 gramos ... | 20,-  |
| COLONIA LAVANDA PUIG. Botella litro ... | 160,- |
| WHISKY DOBLE W. Botella 3/4 ... ..      | 272,- |
| COÑAC SOBERANO. Botella litro ... ..    | 94,-  |



# ASÍ VOY

## PRIMERA DIVISION

Betis, 1; Sevilla, 0.  
Hércules, 1; Las Palmas, 0.  
Oviedo, 3; Real Sociedad, 0.  
Racing Santander, 1; Español, 1.  
Atlético de Madrid, 1; Valencia, 0.  
Granada, 1; Real Madrid, 2.  
Barcelona, 2; Zaragoza, 1.  
Ath Bilbao, 2; Sporting de Gijón, 1.  
Salamanca, 2; Elche, 2.

|             | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|-------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Real Madrid | 33 | 19 | 8  | 6  | 53 | 26 | 46+14 |
| At. Madrid  | 33 | 18 | 6  | 9  | 60 | 37 | 42+8  |
| Barcelona   | 33 | 18 | 6  | 9  | 60 | 40 | 42+8  |
| Ath. Bilbao | 33 | 14 | 11 | 8  | 42 | 35 | 39+5  |
| Español     | 33 | 17 | 4  | 12 | 45 | 44 | 38+6  |
| Hércules    | 33 | 12 | 12 | 9  | 33 | 34 | 36+2  |
| Betis       | 33 | 15 | 5  | 13 | 34 | 47 | 35+1  |
| R. Sociedad | 33 | 11 | 10 | 12 | 42 | 45 | 32    |
| Sevilla     | 33 | 13 | 6  | 14 | 34 | 37 | 32    |
| Salamanca   | 33 | 11 | 10 | 12 | 29 | 32 | 32-2  |
| Santander   | 33 | 14 | 5  | 15 | 45 | 53 | 32-2  |
| Valencia    | 33 | 11 | 8  | 14 | 40 | 41 | 30-2  |
| Las Palmas  | 33 | 11 | 6  | 16 | 36 | 43 | 28-4  |
| Zaragoza    | 33 | 10 | 8  | 15 | 43 | 43 | 28-4  |
| Oviedo      | 33 | 11 | 5  | 17 | 40 | 42 | 27-7  |
| Granada     | 33 | 8  | 11 | 15 | 29 | 48 | 26-8  |
| Elche       | 33 | 7  | 12 | 15 | 35 | 48 | 26-6  |
| Gijón       | 33 | 7  | 9  | 17 | 40 | 45 | 23-9  |

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

BURGOS PR., 0; Venta de Baños, 1.  
Palencia Pr., 0; G. ARANDINA, 0.  
Béjar, 1; Guardo, 1.  
Ponferradina, 4; Cuéllar, 0.  
Ciudad Rodrigo, 4; Fabero, 2.  
Cultural Pr., 1; Bombibre, 1.  
La Bañeza, 2; Cacabelense, 1.  
AT. BURGALÉS, 1; Monterrey, 1.  
Benavente, 0; Valladolid Pr., 1.  
Laguna, 6; Alcázar, 1.

|                | J. | G. | E. | P. | F. | C.  | Ptos. |
|----------------|----|----|----|----|----|-----|-------|
| Ponferradina   | 34 | 26 | 3  | 5  | 78 | 21  | 55+21 |
| Valladolid Pr. | 34 | 19 | 5  | 10 | 50 | 24  | 43+11 |
| G. ARANDINA    | 34 | 17 | 8  | 9  | 68 | 37  | 42+8  |
| Guardo         | 34 | 16 | 9  | 9  | 66 | 41  | 44+7  |
| Cacabelense    | 34 | 19 | 2  | 13 | 68 | 42  | 40+6  |
| Bombibre       | 34 | 17 | 4  | 13 | 58 | 42  | 38+4  |
| C. Rodrigo     | 34 | 17 | 4  | 13 | 65 | 50  | 38+4  |
| Béjar          | 34 | 14 | 9  | 11 | 53 | 41  | 37+3  |
| Venta de Baños | 34 | 12 | 12 | 10 | 44 | 40  | 36+2  |
| Benavente      | 34 | 15 | 6  | 12 | 51 | 55  | 36+2  |
| BURGOS PR.     | 34 | 13 | 9  | 12 | 51 | 66  | 35-1  |
| Cuéllar        | 34 | 14 | 6  | 15 | 49 | 51  | 34    |
| Cultural Pr.   | 34 | 13 | 6  | 15 | 55 | 54  | 32-2  |
| La Bañeza      | 34 | 11 | 10 | 13 | 42 | 51  | 32-2  |
| Fabero         | 34 | 12 | 7  | 15 | 53 | 63  | 31-3  |
| AT. BURGALÉS   | 34 | 10 | 10 | 14 | 38 | 57  | 30-4  |
| Monterrey      | 34 | 10 | 8  | 16 | 44 | 64  | 30-5  |
| Laguna         | 34 | 10 | 7  | 17 | 50 | 60  | 27-7  |
| Palencia Pr.   | 34 | 4  | 9  | 21 | 26 | 65  | 17-17 |
| Alcázar        | 34 | 2  | 3  | 29 | 23 | 111 | 7-27  |

## SEGUNDA DIVISION

Valladolid, 2; Murcia, 1.  
Calvo Sotelo, 2; Ensidesa, 2.  
Coruña, 0; Málaga, 0.  
Rayo Vallecano, 1; Cádiz, 0.  
San Andrés, 1; Castellón, 0.  
Alavés, 0; Barcelona Atlético, 1.  
Tarrasa, 1; Osasuna, 0.  
Tarragona, 0; Celta, 2.  
Córdoba, 3; BURGOS, 2.  
Tenerife, 2; Huelva, 0.

|               | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Celta         | 34 | 17 | 10 | 7  | 37 | 19 | 44+10 |
| BURGOS        | 34 | 17 | 10 | 7  | 47 | 28 | 44+12 |
| Málaga        | 34 | 18 | 5  | 11 | 65 | 33 | 41+7  |
| Valladolid    | 34 | 15 | 10 | 9  | 42 | 23 | 40+4  |
| Tenerife      | 34 | 14 | 11 | 9  | 48 | 39 | 39+5  |
| Coruña        | 34 | 16 | 6  | 12 | 37 | 27 | 38+4  |
| Barcelona At. | 34 | 12 | 13 | 9  | 40 | 40 | 37+3  |
| Córdoba       | 34 | 15 | 5  | 14 | 41 | 40 | 35+1  |
| R. Vallecano  | 34 | 15 | 4  | 15 | 42 | 43 | 34    |
| Calvo Sotelo  | 34 | 12 | 9  | 13 | 38 | 44 | 33-1  |
| San Andrés    | 34 | 13 | 7  | 14 | 34 | 41 | 33-1  |
| Huelva        | 34 | 13 | 6  | 15 | 32 | 39 | 32-2  |
| Osasuna       | 34 | 13 | 5  | 16 | 45 | 51 | 31-3  |
| Cádiz         | 34 | 11 | 9  | 14 | 42 | 39 | 31-3  |
| Tarrasa       | 34 | 10 | 10 | 14 | 26 | 37 | 30-4  |
| Castellón     | 34 | 9  | 11 | 14 | 33 | 42 | 29-5  |
| Alavés        | 34 | 10 | 9  | 15 | 27 | 38 | 29-5  |
| Ensidesa      | 34 | 9  | 11 | 14 | 26 | 38 | 29-5  |
| Murcia        | 34 | 11 | 5  | 18 | 36 | 53 | 27-7  |
| Tarragona     | 34 | 8  | 8  | 18 | 25 | 49 | 24-10 |

RADIOS PARA SU COCHE EN:

## AUTO-RADIO BALBAS

AUTO CASSETTES, RADIO CASSETTES  
EQUIPOS ESTEREOFONICOS

— RECEPTORES DE TODAS LAS MARCAS —

Servicio Oficial de montajes y asistencia técnica:  
BLAUPUNKT - AUTOVOX - SKREIBSON, etc.

Santa Clara, 4 BURGOS - Tfno. 200134

## TERCERA DIVISION

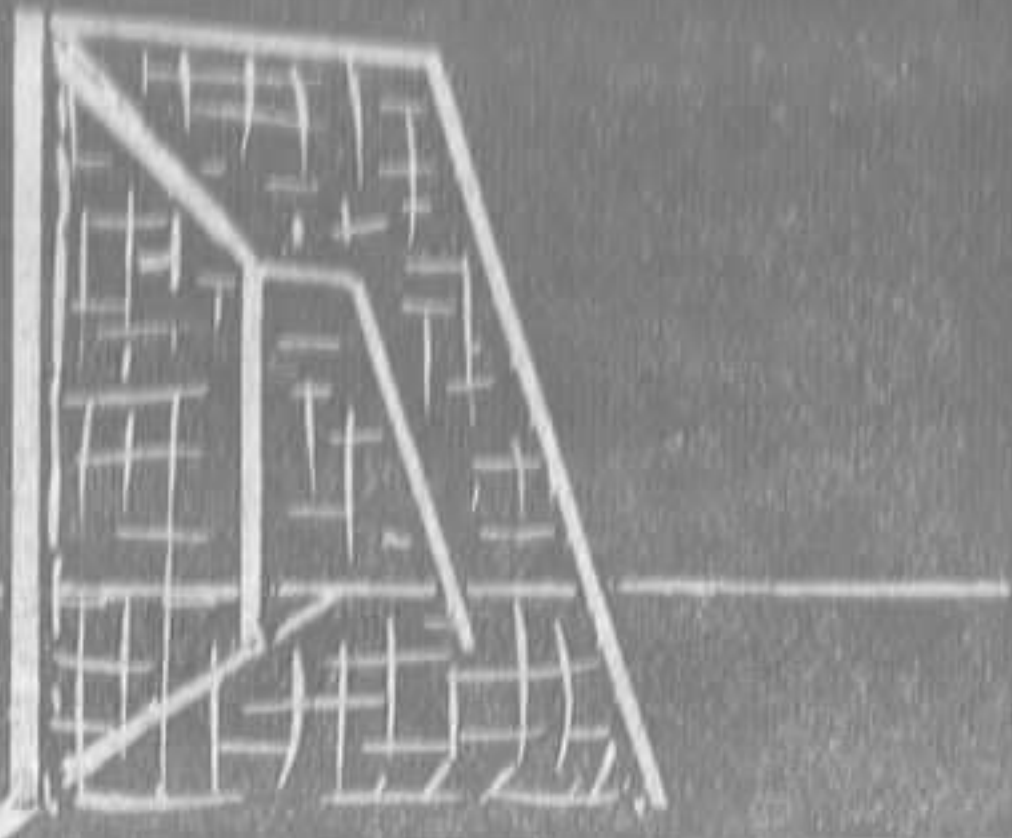
(SEGUNDO GRUPO)

Getate, 4; Castilla, 0.  
Zamora, 1; Moscardó, 0.  
Salmantino, 0; Tudelano, 2.  
Talavera, 2; MIRANDES, 0.  
Lagur Onak, 1; Michelín, 1.  
Logroñés, 3; Eibar, 0.  
At Madrileño, 3; San Sebastián, 1.  
Alfaro, 1; Carabanchel, 1.  
Torreión, 3; Real Unión, 0.  
Pegaso, 2; Palencia, 0.

|               | J. | G. | E. | P. | F. | C. | Ptos. |
|---------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| Getate        | 34 | 20 | 8  | 6  | 54 | 24 | 48+12 |
| Castilla      | 34 | 19 | 8  | 7  | 63 | 29 | 46+12 |
| Logroñés      | 34 | 19 | 7  | 8  | 45 | 31 | 45+11 |
| At. Madrileño | 34 | 17 | 8  | 9  | 44 | 27 | 42+8  |
| Real Unión    | 34 | 16 | 8  | 10 | 61 | 40 | 40+8  |
| San Sebastián | 34 | 14 | 11 | 9  | 48 | 45 | 39+5  |
| Tudelano      | 34 | 18 | 7  | 11 | 49 | 54 | 39+5  |
| Pegaso        | 34 | 15 | 8  | 11 | 46 | 30 | 38+4  |
| MIRANDES      | 34 | 15 | 8  | 11 | 35 | 32 | 38+4  |
| Palencia      | 34 | 15 | 7  | 12 | 42 | 33 | 37+3  |
| Talavera      | 34 | 12 | 13 | 9  | 42 | 39 | 37+3  |
| Carabanchel   | 34 | 13 | 7  | 14 | 43 | 34 | 33-1  |
| Moscardó      | 34 | 11 | 11 | 12 | 27 | 29 | 33-1  |
| Lagur Onak    | 34 | 12 | 8  | 14 | 37 | 45 | 32-2  |
| Zamora        | 34 | 10 | 9  | 15 | 27 | 46 | 29-5  |
| Torreión      | 34 | 12 | 5  | 17 | 37 | 52 | 29-5  |
| Salmantino    | 34 | 7  | 7  | 20 | 37 | 52 | 21-13 |
| Alfaro        | 34 | 4  | 12 | 18 | 19 | 53 | 20-14 |
| Eibar         | 34 | 5  | 9  | 20 | 25 | 56 | 19-15 |
| Michelín      | 34 | 9  | 9  | 22 | 26 | 56 | 15-19 |



PALACIOS AUTO AGRICOLA  
Furgoneta EBRO F-108, motor Diesel, 1000 cc, 55 CV, 1100 cc, 60 CV, 1300 cc, 75 CV, 1600 cc, 90 CV, 1800 cc, 110 CV, 2000 cc, 130 CV, 2400 cc, 150 CV, 2800 cc, 170 CV, 3200 cc, 190 CV, 3600 cc, 210 CV, 4000 cc, 230 CV, 4400 cc, 250 CV, 4800 cc, 270 CV, 5200 cc, 290 CV, 5600 cc, 310 CV, 6000 cc, 330 CV, 6400 cc, 350 CV, 6800 cc, 370 CV, 7200 cc, 390 CV, 7600 cc, 410 CV, 8000 cc, 430 CV, 8400 cc, 450 CV, 8800 cc, 470 CV, 9200 cc, 490 CV, 9600 cc, 510 CV, 10000 cc, 530 CV, 10400 cc, 550 CV, 10800 cc, 570 CV, 11200 cc, 590 CV, 11600 cc, 610 CV, 12000 cc, 630 CV, 12400 cc, 650 CV, 12800 cc, 670 CV, 13200 cc, 690 CV, 13600 cc, 710 CV, 14000 cc, 730 CV, 14400 cc, 750 CV, 14800 cc, 770 CV, 15200 cc, 790 CV, 15600 cc, 810 CV, 16000 cc, 830 CV, 16400 cc, 850 CV, 16800 cc, 870 CV, 17200 cc, 890 CV, 17600 cc, 910 CV, 18000 cc, 930 CV, 18400 cc, 950 CV, 18800 cc, 970 CV, 19200 cc, 990 CV, 19600 cc, 1010 CV, 20000 cc, 1030 CV, 20400 cc, 1050 CV, 20800 cc, 1070 CV, 21200 cc, 1090 CV, 21600 cc, 1110 CV, 22000 cc, 1130 CV, 22400 cc, 1150 CV, 22800 cc, 1170 CV, 23200 cc, 1190 CV, 23600 cc, 1210 CV, 24000 cc, 1230 CV, 24400 cc, 1250 CV, 24800 cc, 1270 CV, 25200 cc, 1290 CV, 25600 cc, 1310 CV, 26000 cc, 1330 CV, 26400 cc, 1350 CV, 26800 cc, 1370 CV, 27200 cc, 1390 CV, 27600 cc, 1410 CV, 28000 cc, 1430 CV, 28400 cc, 1450 CV, 28800 cc, 1470 CV, 29200 cc, 1490 CV, 29600 cc, 1510 CV, 30000 cc, 1530 CV, 30400 cc, 1550 CV, 30800 cc, 1570 CV, 31200 cc, 1590 CV, 31600 cc, 1610 CV, 32000 cc, 1630 CV, 32400 cc, 1650 CV, 32800 cc, 1670 CV, 33200 cc, 1690 CV, 33600 cc, 1710 CV, 34000 cc, 1730 CV, 34400 cc, 1750 CV, 34800 cc, 1770 CV, 35200 cc, 1790 CV, 35600 cc, 1810 CV, 36000 cc, 1830 CV, 36400 cc, 1850 CV, 36800 cc, 1870 CV, 37200 cc, 1890 CV, 37600 cc, 1910 CV, 38000 cc, 1930 CV, 38400 cc, 1950 CV, 38800 cc, 1970 CV, 39200 cc, 1990 CV, 39600 cc, 2010 CV, 40000 cc, 2030 CV, 40400 cc, 2050 CV, 40800 cc, 2070 CV, 41200 cc, 2090 CV, 41600 cc, 2110 CV, 42000 cc, 2130 CV, 42400 cc, 2150 CV, 42800 cc, 2170 CV, 43200 cc, 2190 CV, 43600 cc, 2210 CV, 44000 cc, 2230 CV, 44400 cc, 2250 CV, 44800 cc, 2270 CV, 45200 cc, 2290 CV, 45600 cc, 2310 CV, 46000 cc, 2330 CV, 46400 cc, 2350 CV, 46800 cc, 2370 CV, 47200 cc, 2390 CV, 47600 cc, 2410 CV, 48000 cc, 2430 CV, 48400 cc, 2450 CV, 48800 cc, 2470 CV, 49200 cc, 2490 CV, 49600 cc, 2510 CV, 50000 cc, 2530 CV, 50400 cc, 2550 CV, 50800 cc, 2570 CV, 51200 cc, 2590 CV, 51600 cc, 2610 CV, 52000 cc, 2630 CV, 52400 cc, 2650 CV, 52800 cc, 2670 CV, 53200 cc, 2690 CV, 53600 cc, 2710 CV, 54000 cc, 2730 CV, 54400 cc, 2750 CV, 54800 cc, 2770 CV, 55200 cc, 2790 CV, 55600 cc, 2810 CV, 56000 cc, 2830 CV, 56400 cc, 2850 CV, 56800 cc, 2870 CV, 57200 cc, 2890 CV, 57600 cc, 2910 CV, 58000 cc, 2930 CV, 58400 cc, 2950 CV, 58800 cc, 2970 CV, 59200 cc, 2990 CV, 59600 cc, 3010 CV, 60000 cc, 3030 CV, 60400 cc, 3050 CV, 60800 cc, 3070 CV, 61200 cc, 3090 CV, 61600 cc, 3110 CV, 62000 cc, 3130 CV, 62400 cc, 3150 CV, 62800 cc, 3170 CV, 63200 cc, 3190 CV, 63600 cc, 3210 CV, 64000 cc, 3230 CV, 64400 cc, 3250 CV, 64800 cc, 3270 CV, 65200 cc, 3290 CV, 65600 cc, 3310 CV, 66000 cc, 3330 CV, 66400 cc, 3350 CV, 66800 cc, 3370 CV, 67200 cc, 3390 CV, 67600 cc, 3410 CV, 68000 cc, 3430 CV, 68400 cc, 3450 CV, 68800 cc, 3470 CV, 69200 cc, 3490 CV, 69600 cc, 3510 CV, 70000 cc, 3530 CV, 70400 cc, 3550 CV, 70800 cc, 3570 CV, 71200 cc, 3590 CV, 71600 cc, 3610 CV, 72000 cc, 3630 CV, 72400 cc, 3650 CV, 72800 cc, 3670 CV, 73200 cc, 3690 CV, 73600 cc, 3710 CV, 74000 cc, 3730 CV, 74400 cc, 3750 CV, 74800 cc, 3770 CV, 75200 cc, 3790 CV, 75600 cc, 3810 CV, 76000 cc, 3830 CV, 76400 cc, 3850 CV, 76800 cc, 3870 CV, 77200 cc, 3890 CV, 77600 cc, 3910 CV, 78000 cc, 3930 CV, 78400 cc, 3950 CV, 78800 cc, 3970 CV, 79200 cc, 3990 CV, 79600 cc, 4010 CV, 80000 cc, 4030 CV, 80400 cc, 4050 CV, 80800 cc, 4070 CV, 81200 cc, 4090 CV, 81600 cc, 4110 CV, 82000 cc, 4130 CV, 82400 cc, 4150 CV, 82800 cc, 4170 CV, 83200 cc, 4190 CV, 83600 cc, 4210 CV, 84000 cc, 4230 CV, 84400 cc, 4250 CV, 84800 cc, 4270 CV, 85200 cc, 4290 CV, 85600 cc, 4310 CV, 86000 cc, 4330 CV, 86400 cc, 4350 CV, 86800 cc, 4370 CV, 87200 cc, 4390 CV, 87600 cc, 4410 CV, 88000 cc, 4430 CV, 88400 cc, 4450 CV, 88800 cc, 4470 CV, 89200 cc, 4490 CV, 89600 cc, 4510 CV, 90000 cc, 4530 CV, 90400 cc, 4550 CV, 90800 cc, 4570 CV, 91200 cc, 4590 CV, 91600 cc, 4610 CV, 92000 cc, 4630 CV, 92400 cc, 4650 CV, 92800 cc, 4670 CV, 93200 cc, 4690 CV, 93600 cc, 4710 CV, 94000 cc, 4730 CV, 94400 cc, 4750 CV, 94800 cc, 4770 CV, 95200 cc, 4790 CV, 95600 cc, 4810 CV, 96000 cc, 4830 CV, 96400 cc, 4850 CV, 96800 cc, 4870 CV, 97200 cc, 4890 CV, 97600 cc, 4910 CV, 98000 cc, 4930 CV, 98400 cc, 4950 CV, 98800 cc, 4970 CV, 99200 cc, 4990 CV, 99600 cc, 5010 CV, 100000 cc, 5030 CV, 100400 cc, 5050 CV, 100800 cc, 5070 CV, 101200 cc, 5090 CV, 101600 cc, 5110 CV, 102000 cc, 5130 CV, 102400 cc, 5150 CV, 102800 cc, 5170 CV, 103200 cc, 5190 CV, 103600 cc, 5210 CV, 104000 cc, 5230 CV, 104400 cc, 5250 CV, 104800 cc, 5270 CV, 105200 cc, 5290 CV, 105600 cc, 5310 CV, 106000 cc, 5330 CV, 106400 cc, 5350 CV, 106800 cc, 5370 CV, 107200 cc, 5390 CV, 107600 cc, 5410 CV, 108000 cc, 5430 CV, 108400 cc, 5450 CV, 108800 cc, 5470 CV, 109200 cc, 5490 CV, 109600 cc, 5510 CV, 110000 cc, 5530 CV, 110400 cc, 5550 CV, 110800 cc, 5570 CV, 111200 cc, 5590 CV, 111600 cc, 5610 CV, 112000 cc, 5630 CV, 112400 cc, 5650 CV, 112800 cc, 5670 CV, 113200 cc, 5690 CV, 113600 cc, 5710 CV, 114000 cc, 5730 CV, 114400 cc, 5750 CV, 114800 cc, 5770 CV, 115200 cc, 5790 CV, 115600 cc, 5810 CV, 116000 cc, 5830 CV, 116400 cc, 5850 CV, 116800 cc, 5870 CV, 117200 cc, 5890 CV, 117600 cc, 5910 CV, 118000 cc, 5930 CV, 118400 cc, 5950 CV, 118800 cc, 5970 CV, 119200 cc, 5990 CV, 119600 cc, 6010 CV, 120000 cc, 6030 CV, 120400 cc, 6050 CV, 120800 cc, 6070 CV, 121200 cc, 6090 CV, 121600 cc, 6110 CV, 122000 cc, 6130 CV, 122400 cc, 6150 CV, 122800 cc, 6170 CV, 123200 cc, 6190 CV, 123600 cc, 6210 CV, 124000 cc, 6230 CV, 124400 cc, 6250 CV, 124800 cc, 6270 CV, 125200 cc, 6290 CV, 125600 cc, 6310 CV, 126000 cc, 6330 CV, 126400 cc, 6350 CV, 126800 cc, 6370 CV, 127200 cc, 6390 CV, 127600 cc, 6410 CV, 128000 cc, 6430 CV, 128400 cc, 6450 CV, 128800 cc, 6470 CV, 129200 cc, 6490 CV, 129600 cc, 6510 CV, 130000 cc, 6530 CV, 130400 cc, 6550 CV, 130800 cc, 6570 CV, 131200 cc, 6590 CV, 131600 cc, 6610 CV, 132000 cc, 6630 CV, 132400 cc, 6650 CV, 132800 cc, 6670 CV, 133200 cc, 6690 CV, 133600 cc, 6710 CV, 134000 cc, 6730 CV, 134400 cc, 6750 CV, 134800 cc, 6770 CV, 135200 cc, 6790 CV, 135600 cc, 6810 CV, 136000 cc, 6830 CV, 136400 cc, 6850 CV, 136800 cc, 6870 CV, 137200 cc, 6890 CV, 137600 cc, 6910 CV, 138000 cc, 6930 CV, 138400 cc, 6950 CV, 138800 cc, 6970 CV, 139200 cc, 6990 CV, 139600 cc, 7010 CV, 140000 cc, 7030 CV, 140400 cc, 7050 CV, 140800 cc, 7070 CV, 141200 cc, 7090 CV, 141600 cc, 7110 CV, 142000 cc, 7130 CV, 142400 cc, 7150 CV, 142800 cc, 7170 CV, 143200 cc, 7190 CV, 143600 cc, 7210 CV, 144000 cc, 7230 CV, 144400 cc, 7250 CV, 144800 cc, 7270 CV, 145200 cc, 7290 CV, 145600 cc, 7310 CV, 146000 cc, 7330 CV, 146400 cc, 735



## LA PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Las Palmas - Betis  
R. Sociedad - Hércules  
Español - Oviedo  
Valencia Santander  
Real Madrid - At. Madrid  
Zaragoza - Granada  
Gijón - Barcelona  
Elche - Ath. Bilbao  
Sevilla - Salamanca

### SEGUNDA DIVISION

Huelva - Valladolid  
Murcia - Calvo Sotelo  
Ensidesa - Coruña  
Málaga - Rayo Vallecano  
Cádiz - San Andrés  
Castellón - Alavés  
Barcelona At. - Tarrasa  
Osasuna - Tarragona  
Celta - Córdoba  
BURGOS - Tenerife

### TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Palencia - Getafe  
Castilla - Zamora  
Moscardó - Salmantino  
Tudelano - Talavera  
MIRANDES - Lagún Onak  
Mitchelín - Logroñés  
Eibar - At. Madrileño  
San Sebastián - Alfaro  
Carabanchel - Torrejón  
Real Unión - Pegaso

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Alcazar - BURGOS PR.  
Venta de Baños - Palencia Pr.  
G. ARANDINA - Béjar  
Guardo - Ponferradina  
Cuéllar - Ciudad Rodrigo  
Fabero - Cultural Pr.  
Bembibre - La Bañeza  
Cacabelense - AT. BURGALÉS  
Monterrey - Benavente  
Valladolid Pr. - Laguna

## Galerías marvi

### Presenta la QUINIELA GANADORA

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| BETIS - SEVILLA               | 1 |
| HERCULES - LAS PALMAS         | 1 |
| OVIEDO - REAL SOCIEDAD        | 1 |
| SANTANDER - ESPAÑOL           | X |
| ATLETICO DE MADRID - VALENCIA | 1 |
| GRANADA - REAL MADRID         | 2 |
| BARCELONA - ZARAGOZA          | 1 |
| ATH. BILBAO - GIJON           | 1 |
| SALAMANCA - ELCHE             | X |
| VALLADOLID - MURCIA           | 1 |
| CORUÑA - MÁLAGA               | X |
| RAYO VALLECANO - CÁDIZ        | 1 |
| TARRAGONA - CELTA             | 2 |
| CORDOBA - BURGOS              | 1 |

### HA LLEGADO LA MODA DE PRIMAVERA a GALERIAS MARVI

CALLE MIRANDA Y SUCURSALES

PRENDAS VAQUERAS  
PARA TODAS LAS EDADES

#### MUCHOS ACIERTOS

Muchos acertantes de pleno esta vez y consiguientemente innumerables de trece y doce. A las dos y media de la madrugada iban ya escrutados 8.302 boletos con catorce resultados acertados, mientras los de trece eran 49.931 y los de doce 903.104.

La recaudación de esta semana se ha situado sobre los 528 millones de pesetas.

## OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

Laredo, 2; Santurce, 0.  
Lemos, 0; Gijón, 1.  
Pontevedra, 2; Arosa, 0.  
Bilbao, At., 2; Orense, 2.  
Baracaldo, 2; Leonesa, 0.  
Guecho, 1; Basconia, 1.  
Sestao, 5; Guernica, 2.  
Torrelavega, 2; Ferrol, 0.  
Langreo, 4; Turón, 0.  
Siero, 1; Lugo, 0.

#### GRUPO TERCERO

Gerona, 1; Onteniente, 2.  
Huesca, 3; Gandía, 2.  
Ibiza, 2; Mallorca, 1.  
Calella, 0; Sabadell, 6.

Vinaroz, 1; Levante, 2.  
Mestalla, 5; Masnou, 0.  
Villarreal, 3; Manresa, 0.  
At. Baleares, 1; Constanza, 2.  
Olimpico, 2; Lérida, 1.  
Vilena - Endesa (aplazado).

#### GRUPO CUARTO

A. D. Ceuta, 1; Eldense, 0.  
Jerez, Ind., 0; Linense, 0.  
Jaén, 1; Almería, 1.  
Badajoz, 2; Albacete, 0.  
Melilla, C. F., 3; Cacereño, 1.  
Portuense, 1; S. D. Melilla, 1.  
San Fernando, 2; Diter Zafra, 0.  
Marbella, 2; Linares, 3.  
Algeciras, 4; Imperio, 0.  
Orihuela, 3; Jerez, C. D., 2.

## FUTBOL JUVENIL RESULTADOS

Madrid (Afil). — Resultados de los partidos de fútbol, ida, correspondientes a cuartos de final del Campeonato Nacional de Juveniles:

Real Racing, 1; Bilbao, At. 0.  
Real Murcia, 4; Córdoba, C. F., 0.  
C. D. Salesianos, 2; Real Madrid, 1.  
X. F. Barcelona, 4; Sevilla, Tt., 1.

Madrid (Afil). — Resultados de los partidos de fútbol, vuelta, correspondientes a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Aficionados:

Castro, F. C., 2; Ensidesa, At., 1. (0-2)  
Deportivo Aragón, 0; Valmaseda, F. C., 0. (0-4)  
C. D. Leganés, 1; C. D. Acero, 1. (2-4)  
Toscal, C. F., 5; Bollullos, C. F., 0. (2-0)  
Guadalajara, 3; C. D. Don Benito, 1. (2-1)  
U. D. Fraga, 3; U. D. Vall Uxó, 2. (1-4)  
Perlio, C. F., 1; Anaitasuna, 1. (0-2)  
Club Erandio, 0; C. D. Naval, 0. (0-1)

TO AGRICOLA  
8.800  
1.000  
KILGOS desde 1.500  
a 11.600 Kgs.

TO AGRICOLA  
terreno JEEP-EBRO.  
HERKINS. Versiones  
industrial y deportivo.

RICOL  
ATA  
rgón

ARANDA ♦ MEDINA

PRIMAVERA  
EN...

ESPECIAL

SELECCION DE MODA

# DEPORTE

## EL CELTA EN CABEZA DE SEGUNDA DIVISION

### Desciende irremisiblemente el Tarragona

Valladolid (Afil). — El Real Valladolid ha vencido al Murcia en encuentro disputado en el estadio José Zorrilla, por dos goles a uno.

Arbitró, con algunos errores, el colegiado andaluz Fernández Quirós. Convirtió en falta, al borde del área, un empujón de Morgado a Vicente dentro del área.

#### Alineaciones:

Valladolid: Campos; Pérez García, Docal; Amarillo, Mellado; Puig-Viñeta, Dersks Landáburu, Vicente, Santos (Anibal) y Garrido (Alvarez).

Murcia: Urquiaga; Morgado, Pazos, Camito; Murciaño, Vidaña Añil, Echecopar, Galdós (Joaquín), Castro Vera Palmés) y Cristo.

#### Goles

1-0. Minuto nueve de la primera parte, centro de Pérez García y Vicente, de cabeza y sin oposición, envía al fondo de las mallas.

1-1. Minuto 20 de la segunda parte, Añil aprovechó un despiste de la defensa local y, ante la pasividad del meta, marcó por alto el tanto del empate.

2-1. Minuto 21, Dreks de cabeza, consiguió el tanto de la victoria a centro de Pérez García, anticipándose a la salida del meta visitante en una jugada en la que chocaron ambos, quedando lesionado, y siendo asistidos.

Con el gol temprano parecía que el Valladolid iba a conseguir una fácil victoria, pero el Murcia abrió sus líneas e intentó el empate que consiguió en el minuto 20, aunque pudo llegar antes, ya que en el minuto 14 de la segunda parte, tuvo la gran ocasión, pero Galdós, sólo ante Campos, no acertó en el remate y la providencial salida del meta local, evitó lo que parecía inevitable.

Con el empate a uno, el Murcia, siguió presionando, pero en un rápido contraataque, el Valladolid consiguió el tanto de la victoria y controlando muy bien a los delanteros contrarios.

#### EL CORUÑA PIERDE ESPERANZAS

La Coruña (Afil). — Con empate a cero tantos finalizó el encuentro disputado en "Riazor" entre el Coruña y el Málaga. El resultado causó general preocupación entre los aficionados coruñeses que ven como en el último tramo de la Liga se agotan las posibilidades de ascenso a Primera División de su equipo.

Buena actuación del colegiado tinerfeño Trujillo Martín. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Coruña. — Canedo; Pardo, Piris, Vitueo; Piño, Ballesta; Piña, García, Vales (Rivas), Cocco y Pousada.

Málaga — Humberto; Araez, Aido, Uriarte; Martínez, Roquejo; Quevedo, Migueli (Bustillo), Esteban, Vilanova y Cervera (Santi).

El Coruña luchó mucho y dominó, pero se encontró enfrente con un Málaga seguro y bien ordenado que supo siempre defender su puerta.

El encuentro resultó emocionante y a ello contribuyó lo incierto del resultado.

En el Coruña destacó la actuación de su meta Canedo a

quien siguieron en méritos Ballesta y Pousada y por el Málaga su portero Humberto fue la figura destacada del encuentro. También merece especial mención la actuación de Uriarte y Requejo.

Gustó el Málaga por su buen sistema defensivo ordenado y ágil que impulsó mucho juego hacia delante donde sus delanteros supieron crear algunos contragolpes.

#### VICTORIA DEL RAYO

Madrid (Afil). — El Rayo Vallecano ha vencido al Cádiz por un tanto a cero.

Arbitró el colegiado señor Jaramillo, del Colegio norteafricano, regular. Enseñó tarjetas blancas a Farias, Urruchurtu y Rocamora, los tres del equipo visitante.

#### Alineaciones:

Rayo Vallecano. — Alcázar; Anero, Uceda, Manolito, Luna, Fermín, Alvarito (Benito), Alcalá (Francisco), Salamanca, Felines y Potele.

Cádiz. — Bocoya, Puig (Cenitagoaya), Díaz (Mané), Rocamora, Marfil, Banco Farias, Ortega, Quetglas, Urruchurtu e Ibáñez.

El único gol del partido se produjo a los 26 minutos del segundo tiempo. Felines lanzó un córner y Uceda, llegando desde atrás, remata imparablemente con la cabeza a la red de Bocoya.

Dos minutos después, el Cádiz consiguió un gol en una "melée" ante la meta rayista y el árbitro lo anuló por fuera de juego.

Mayor dominio del Rayo frente a un Cádiz a la defensiva que sólo se preocupó de acertar en algún contraataque. Por su tesonería y afán, el Rayo se hizo merecedor de esta victoria.

El campo de Vallehermoso registró una buena entrada para lo que viene siendo habitual en los partidos matinales del Rayo en este estadio.

#### VICTORIA MINIMA DEL SAN ANDRES

Barcelona (Afil). — El San Andrés ha vencido por un gol a cero al Castellón.

Arbitró el colegiado aragonés señor Sánchez Pueyo.

San Andrés. — Blanch, Rodri, Cortés, Moya, Paquito, Tobar, Serena (Garrido), Díaz (Curta), Martín, Martí Fillosa y Nagy.

Castellón. — Racig, Beltrán, Babiloni (Corrales), Severino, Subirats, González, Ruiz (Selma), Montañés, Claramunt, Martín Santos y Faulbel.

El único gol del partido se ha marcado a los 27 minutos de la segunda mitad. Ha sido tiro de Nagy, que ha tocado Martín dejando el balón para que Curta de tiro fulminante batiera a Racig.

El partido fue de floja técnica, consecuencia bastante lógica si se tiene en cuenta cuanto se jugaban ambos equipos, sobre todo el visitante, el Castellón, que se encuentra prácticamente descendido a la Tercera División, pues cuenta con cinco negativos. No obstante en este encuentro no ha conseguido borrar ninguno de estos negativos pese a que hizo un partido para lograr, aunque eso sí, fiándolo todo a mantener el cero a cero inaugural. Resultado éste, que una vez deshecho con el gol del San Andrés, ya no pudiera volver a igualar, pues su poder atacante fue prácticamente nulo.

como consecuencia de un cen-

FALLO EL ALAVES

Vitoria (Afil). — Por un

gol a cero (0-1) en el marcador ha vencido esta tarde el Barcelona Atlético al Deportivo Alavés, en Mendizorroza. El gol catalán se marcó a los 19 minutos de la primera parte, obra de Costa, que aprovechó un fallo local para batir a Rodri en su desesperada salida.

De dirigir el encuentro se encargó el colegiado cántabro señor Díaz Agüero, que estuvo bien en líneas generales.

Deportivo Alavés. — Rodri; Pascual, Catalán, Español; Montejo, Uriarte II; Ortigosa (Ciudad), Antonio, Arámburu, Sánchez, Martín y Urquía.

Barcelona Atlético. — Castell; Fuster, More, Pérez Contreras; Olmo, Nicolás; García, Vila, Costa (Serrat), Martínez y Carrasco (Herbera).

El encuentro ha sido un naufragio completo del equipo local, que ha dado otro paso en falso que puede llevarle a la pérdida de la categoría. El Barcelona Atlético, que marcó su gol muy temprano, no tuvo que esforzarse mucho para mantener la diferencia que le había de dar el triunfo, ya que la negativa acción de los alavesistas le proporcionó los dos puntos positivos.

El fallo del equipo alavésista ha sido total ya que se vio muchas veces desbordado en la defensa, e inútil por completo en el ataque, ya que,

pese a su constante presión, fue incapaz de marcar un solitario gol.

#### DOS POSITIVOS PARA EL CELTA

Tarragona (Afil). — El Celta ha vencido a domicilio al Gimnástico de Tarragona por dos goles a cero.

El primer tiempo finalizó con el resultado que sería definitivo.

Arbitró el Sr. Ausocúa, del Colegio Oeste.

Tarragona: Zamora; Angel, Pla, Pany; Silveira, Prieto; Tassio (Jaime), Masferrer, Castillo, Silva (Cáceres), Sánchez Picón.

Celta: Fénoy; Santomé, Manolo, Igartua; Búa Rivas; Juan (Morí), Castro, Poli, Sanromán, Félix (José).

#### GOLES

0-1. A los 7 minutos. Falta botada por Igartua y remate de cabeza de Félix a la red ante la pasividad de la defensa local.

0-2. A los 12 minutos. Pla retrasa un balón a su portero con tan mala fortuna que lo introduce en su propia meta.

Tras el descalabro que le supuso hace 15 días al Tarragona la derrota ante el Tenerife esta nueva derrota frente al Celta ha supuesto la puntilla que envía al Gimnástico a la Tercera División.

Pésimo partido, de nuevo, del equipo local ante un Celta que apretó en los primeros compases para asegurarse así el triunfo y deambular luego por el campo. Efectivamente, en unión algo de la suerte, el Celta tenía ya dos goles a su favor a los 12 minutos de juego, tras realizar durante ese período de tiempo un continuo acoso ante la parcela local que se veía impotente de lanzarse con fuerza hacia el portal gallego. Y cuando llegaba al área viguesa la inoperancia rematadora desperdiciaba las ocasiones.

Victoria pues justa del Celta, añado algo con la fortuna en un encuentro mal jugado por el once local y solamente regular por los vigueses que en muchos momentos no hicieron más que deambular por el campo.

**OIR ES VIDA**  
 Toda la gama de aparatos  
 auditivos en  
**NACIONAL**  
 OPTICA

**RENFE**  
 AUTONOMA DE TRANSPORTES POR CARRETERA

**NUEVO SERVICIO DIARIO DE AUTOCARES**  
**BURGOS - MADRID y VICEVERSA**

**A PARTIR DEL**  
**11 DE MAYO DE 1976**

**SALIDAS:**

**DE BURGOS:**  
 A LAS 10,15 HORAS  
 ESTACION DE AUTOBUSES  
 TAQUILLA N.º 1. TFNO. 209705.

**DE ARANDA:**  
 AVENIDA DE LOS CAIDOS

**DE MADRID:**  
 A LAS 16,00 HORAS  
 ESTACION SUR DE AUTOBUSES  
 C/ CANARIAS, 17. TAQUILLA 30  
 (Junto «Metro» Palos de Moguer)  
 TELEFONO 2279927

#### EN LOS ULTIMOS GANO EL TARRAGONA

Tarrasa (Barcelona). — En el estadio municipal de Tarrasa el equipo local ganó al Osasuna por 1-0.

Arbitro: señor Ferrer, lego valenciano.

Equipos: Tarrasa. — Vallés, Arias, Nieto; Bana, Vaidés (Rojo), Domínguez, Palau, Rosas, Osasuna. — Echevarren (Esparza), Gelo, Marín; Esteban, Mata, Polo y Cortés.

A los tres minutos de partido el Tarrasa hizo portante victoria al mantener sus esperanzas en la categoría. El 0-0 con que comenzó el partido se rompió a los siete minutos, destacando la voluntad y entereza tarrasista, que tomó iniciativa de juego por más frecuencia al área que llegaban al área no era de esperar, coordinación entre los jugadores de la vanguardia tarrasista se inició por la Unión ma tónica. El tarrasista tuvo su primer tanto minutos del final, en un gol que guió el solitario tanto de la victoria al equipo local.

después de pasar por los de varios jugadores de las plónicas y tarrasistas de Logro los pies de Bío, que nada de que empujarlo para parte de irremisiblemente a los mallas.

En el primer tiempo que entre el tarrasista y jugador del Osasuna, en el día como resultado de la gador pamplonés han reducido del campo de juego y desplazamiento de palabras que a Vuelta ia hab

Puertollano (Afil). — pate a dos goles en el encuentro entre el lo y el Ensidesa. ALINEACIONES Calvo Sotelo; Vázquez; Viqueira; Bautista; lero, Odair, Nuñez, Molina.

Ensidesa: Lomas, Esteban, Antuña, Alfredo, Arriz, (Gilberto) y Arribas.

Arbitró el encuentro ñor Bobet Frías, aragonés, que enseñó tarjeta na, por protesta suya y a Raya, groso.

GOLES El primer tanto en el minuto diez parte con logro Molina, que Odair consigue a las mallas.

En el minuto de entendimiento cal. El balón en to, va a pies chutando consigu Ya en la segunda minuto once, sionante de del área, que día.

V es quien en el chando otro de la zaga quien chuta y obtiene el vo.

# DEPORTIVOS

## pasará por nuestra ciudad la «Vuelta» TUVO HISTORIA LA ETAPA DE ER, QUE GANÓ KARSTENS AL SPRINT

### Jacques, actual «líder», reconoce haber tomado estimulantes y será sancionado

Por Carlos J. ... especial de ... nada de la ... España, dis- ... entre Pamplona y Logroño, de 168 kilómetros de recorrido, que vio el final del holandés Karstens, el que obtiene este ... y el decimoquinto que ha conseguido las siete ocasiones que ha intervenido en esta prueba ciclista.

historia si hay. El ... el belga que no se ha hecho todavía pero admitido el propio belga, asegurando un ... anemina, un ... que no fide ... lista de los pro- ... por la Unión Ciclista ... y que al ... han tomado todos ... que intervie-

- 25.—Enrique Cima (España), 56-53-03.
- 26.—José Manuel García (España), 56-53-08.
- 27.—Enrique Martínez Heredia (España), 56-53-40.
- 28.—Domingo Perurena (España), 56-53-43.
- 330.—Andrés Oliva (España), 56-54-52.
- 33.—Ventura Díaz (España), 57-03-23.
- 34.—Javier Elorriaga (España), 57-03-52.
- 37.—Manuel Esparza (España), 57-09-31.
- 38.—Andrés Gandarias (España), 57-10-24.
- 40.—Julían Andiano (España), 57-11-22.
- 43.—Antonio Vallori (España), 57-16-08.
- 44.—Juan Manuel Santisteban (España), 57-16-41.
- 50.—Luis Ordiales (España), 57-31-16.
- 58.—Luis Balagués (España), 57-39-52.
- 59.—Manuel Jiménez Luján (España), 57-45-37.

#### CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

- 1.—Verplancke, 24 puntos.
- 2.—Martins, 10.
- 3.—Thureau, 10.
- 4.—Perurena, 9.
- 5.—Elorriaga, 7.
- 6.—Méndez, 7.

#### CLASIFICACION MAILLOT VERDE

- 1.—Elorriaga, 123 puntos.
- 2.—Priem, 112.
- 3.—Perurena, 108.
- 4.—Thureau, 99.
- 5.—Kuiper, 81.
- 6.—De Cauwer, 80.
- 7.—Karstens, 71.
- 8.—Jacques, 63.

#### GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Ti-Raleigh, 170-11-13.
- 2.—Super Ser, 170-12-51.
- 3.—Kas, 170-14-02.
- 4.—Teka, 170-14-28.
- 5.—Ebo, 170-25-55.
- 6.—Frisol, 170-27-28.
- 7.—Mliko, 170-44-24.
- 8.—Novostil, 170-49-19.
- 9.—Flandria, 171-11-48.

#### HOY, PASA LA VUELTA POR LA PROVINCIA DE BURGOS

Logroño (Servicio especial de "Alfil"). — La decimotercera etapa de la Vuelta Ciclista a España 1976, Logroño Palencia, es la última etapa llana que queda en la presente edición de la ronda, ya que las seis restantes puedan considerarse montañosas.

Transcurre esta etapa de 209 kilómetros de recorrido por las provincias de Logroño, Burgos y Palencia y se ha previsto para la misma una media horaria de 36 kilómetros a la hora.

La primera meta volante está situada en la última localidad logroñesa de la etapa, en la histórica Santo Domingo de la Calzada, cuando se llevan 44 kilómetros de recorrido. También en otra ciudad histórica, Burgos, a los 113 kilómetros de recorrido, está la segunda meta volante del día.

Entre ambas metas volantes, los corredores tendrán que subir el puerto de La Pedraja, de tercera categoría, a 81 kilómetros de la meta. Y nada más bajar éste, tras un des-

censo largo de 14 kilómetros a Palencia se llegará a las 16.28, si se cumple el horario previsto; está a 730 metros sobre el nivel del mar.

Aunque al descanso se llegó sin goles

## CLARA DERROTA DEL DEPORTIVO MIRANDES EN TALAVERA (2-0)

Talavera (Alfil) (Especial) para «HOJA DEL LUNES». — Por dos goles a cero venció el Talavera al Mirandés en el partido de fútbol jugado esta tarde correspondiente al campeonato de liga, de Tercera División, grupo segundo. Al descanso se llegó sin goles.

Alineaciones: Talavera. — Del Moral; Casquero, Carlos (Moisés), Casanova; Angellín, Delio; Espinosa, Guzmán, Gelo, Lelio, Clemente (Moreno).

Mirandés. — Muñoz I; Braceras, Haro (Pepe), Alava (Aurelio); Uslé, Ciauriz; Salazar, Rodolfo, Páco, Urdaci, Muñoz II. Arbitró el colegiado murciano señor Almendros, despistado y con muchos errores.

Goles: Tras un primer tiempo sin goles, al iniciarse la segunda parte avanza Lelio que cede a Guzmán y éste, de cabeza, lleva la pelota a la red. Es el primer tanto cuando aún no había transcurrido medio minuto.

Al minuto 12 se produce el segundo, por mediación también de Guzmán que ante un fallo de la defensa, se hace con la pelota y chuta de cerca.

En la primera parte se jugó mal, ya que el Talavera a pesar de su constante dominio, no lograba llegar a la portería visitante, que bien defendida, supo neutralizar a una delantera que no se entendía de ahí la ineficacia de sus avances.

Los mirandeses ante la pasividad del árbitro paran frecuentemente la pelota con las manos y se defiende a ultranza. Clemente tiene que retirarse lesionado a los 28 minutos del primer tiempo y le sustituye Moreno. En la segunda parte Moisés sustituyó a Carlos, también lesionado, y en este segundo tiempo el Talavera se entiende mejor, logrando los dos goles en pocos minutos.

El Mirandés reacciona y el Talavera se defiende incurriendo en diversas faltas, que el árbitro, ahora sí, sanciona poniendo en peligro la meta talaverana. Pero Del Moral se luce en diversas paradas.

Tiene más ocasiones el Talavera de marcar, pero los delanteros fallan inexplicablemente y en el minuto final, cuando la pelota impulsada por Moreo va sin obstáculos camino de la red, el señor Almendros de por terminado el encuentro y el gol no sube al marcador.

Tarjetas a Braceras, del Mirandés, y a Gelo y Guzmán del Talavera, todas ellas en la segunda parte. Ya se ha dicho algo del arbitraje y más vale no insistir sobre el particular. Perjudicó a ambos equipos con sus resoluciones y aún a veces empleó malos modos con los jugadores.

Vestuarios: No pudimos ver al entrenador del Mirandés, en su lugar hablamos con el delegado permanente del equipo señor Roldán. «No me ha gustado el partido por la dureza del campo que ha extrañado mi equipo que no ha podido controlar el balón y así la ventaja ha sido para el Talavera, más acostumbrado al terreno.

### TENIS

## TRIUNFO DE ORANTES EN LA FINAL DE BAVIERA

### También venció en dobles, formando equipo con Gisbert

Munich (Alfil). — El tenista español Manuel Orantes venció hoy en las dos finales (individuales y dobles) del trofeo internacional de Baviera, valedero para el Campeonato del Mundo de la W. T. C.

En la primera final Orantes se impuso claramente al alemán Karl Meiler por 6-1, 6-4 y 6-1. El partido fue de neto dominio del español que invirtió una hora y 45 minutos en derrotar a su adversario.

El triunfo del español sobre el "número uno" del equipo alemán en la "Copa Davis" fue presenciado por 3.800 espectadores, que aplaudieron el excelente juego desplegado por Orantes. Tars adjudicarse los 9.000 dólares de la prima final Orantes y Gisbert vencieron después a la pareja alemana integrada por Fassbender y Pohmann, integrantes asimismo del equipo germano en la "Copa Davis".

Cuando el dúo español aventajaba a sus oponentes por 1-6, 6-3 y 6-2, una lesión de Pohmann obligó a retirarse a la pareja alemana, llevando ventaja de tres juegos a dos en el cuarto partido.

### SIGUEN LOS TROPIEZOS

## Sólo pudo empatar el Atl. Bungalés con el débil Monterrey (1-1)

Atletico Bungalés: Guti, Del Moral, Blanco, Tomás, Hortigüela, Del Val, Aranzabal, Baratas, Patri y Varona. Al comienzo del segundo tiempo, Varona se quedó en la caseta, sustituyéndole Isidro y en el minuto 27 de este período, Marquina entró por Del Val.

Monterrey: Foubelo, Rivas, Goyenechea, Potele, Máxi, Amanco, Calvo, Páco, Angel, Cabrillo y José. En los minutos 77 y 85, José Fernando y Ramón, reemplazaron a Cabrillo y Angel, respectivamente.

Dirigió el encuentro el colegiado local, señor Villar. Estuvo a buena altura, siguiendo el juego de cerca y enérgico en sus decisiones. No tuvo influencia en el marcador.

0-1. 20 minutos. Un despeje de la defensa salmantina, a la salida de un córner, da la oportunidad a Calvo de recoger un balón en el centro del campo y enviarlo sobre Angel, que después de burlar a Tomás, cruza el balón ante la salida de Guti.

1-1. 87 minutos. Se saca un córner desde la derecha sobre la puerta del Monterrey, produciéndose un fuerte lío, que finalmente desbarata Patri de un fuerte remate a las mallas.

#### INCIDENCIAS

Muy poca entrada, entre otras cosas por coincidir el encuentro del Burgos Promesas a la misma hora. Da pena ver el escaso aficionado que acude al campo de la Ciudad Deportiva. Hubo amonestaciones para el entrenador visitante (min. 23) por protestar una falta, a Cabrillo (minuto 47) por igual motivo, Rivas (min. 56) por detener el balón con las manos y a Hortigüela (min. 82) por protestar una decisión arbitral.

#### MEJORES JUGADAS

4 minutos. Saca una falta Hortigüela y se produce un remate de Del Val a la escuadra. 18 minutos. Centro tiro desde la derecha de Aranzabal, que también es repelido por la meta. 85 minutos. Jugada de Baratas, con centro final que Hortigüela no acierta a rematar cuando era lo más sencillo. 54 minutos. Nueva ocasión para Hortigüela, que ve rechazado su disparo por la salida del guardameta. 57 minutos. Isidro saca una falta y el remate de Blanco, en la misma boca de gol se va alto. 68 minutos. Goyenechea, salva con la cabeza un gol cantado. 89 minutos. Barullo ante el portal visitante, con oportunidades para Baratas, Marquina y finalmente Moral que envía fuera.

#### DEMASIADOS FALLOS Y NERVIOS

No acierta el Atlético Bungalés en sus últimos encuentros, donde se da la circunstancia de que los rivales son al menos teóricamente, los más sencillos y humildes del grupo. El Monterrey era un conjunto propicio para haber consolidado una clara victoria y un avance en la clasificación en esta recta final, donde ya se han puesto las cosas muy difíciles para los atléticos.

Se empató y gracias, pues faltaban tres minutos para el final, cuando Patri acertó con el gol y por tanto salvaba un punto. Justo es decir que antes y hasta que el colegiado señaló el final rondaron las oportunidades y ocasiones ante el portal de Foubelo. Pero, faltaba serenidad y orden en los ataques. Se bonché insistentemente, pero nadie había con intención y habilidad de remate. Una

lástima porque el triunfo, pese a los muchos fallos, pudo conseguirse.

El partido tuvo fases bien diferentes. Después de unos comienzos felices para el Atlético, llegó el gol temprano de los salmantinos y los nervios e imprecisiones se sucedían continuamente. El Monterrey se adueñó del centro del campo y con el buen juego e ideas de Angel y Calvo pusteron en serios aprietos a Guti, que contó delante con una defensa muy fallona. La segunda parte fue de neto dominio local, pero ya hemos dicho que faltó acierto en el remate y técnica para saber jugar el balón.

En conclusión, encuentro de poca calidad, animado por la marcha del marcador y nefasto para el Atlético, cada vez más cerca del descenso. El reparto de puntos puede considerarse justo, pues en fútbol, además de atacar hay que saber defender y el Monterrey supo hacerlo cuando fue necesario. Ya hemos señalado que su delantero centro y extremo derecho junto a Goyenechea y Amanco fueron sus mejores hombres. En el equipo de Tifn, casi ninguno, sobresaliendo la incansable entrega de Moral. A emmendarse tocan, pues en caso contrario...

J. M. PARAMO

## inlingua

ALEMAN, INGLÉS, FRANCÉS, ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS PREPARACION EXAMENES

Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono 20 68 51

# CAZA y PESCA

## El domingo, en los cotos del río Pedroso campeonato de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos

La Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos celebrará el próximo domingo el XV Concurso de Pesca Deportiva de Trucha, en el río Pedroso y en los acotados de Barbadillo del Pez y de Vizcaínos.

Los miembros pertenecientes a dicha entidad recibirán estos días una extensa circular en la que se señalan las bases para esta competición, reservada exclusivamente para los socios de la misma. Como modalidades de pesca se podrán emplear todas las autorizadas por la vigente ley, quedando excluido el empleo de más de una caña a la vez.

Para la puntuación de las capturas se seguirá el siguiente sistema: trucha común, 250 puntos por pieza; trucha arco-iris, 100 puntos. Por cada gramo del peso del total de las truchas capturadas de cualquiera de las dos clases, un punto.

Para asignar el coto en que cada uno de los concursantes debe pescar, se efectuará el correspondiente sorteo el sábado día 15, a las ocho de la tarde, en el domicilio de la Sociedad. En ese sorteo se asignará el 50 por 100 de los inscritos a cada uno de los cotos, de tal forma que la mejor calidad, en teoría, del coto de Vizcaínos, quede descompensada por la longitud de los cotos (el de Vizcaínos tiene 5 kilómetros y el de Barbadillo del Pez 8 kilómetros) y si pescan en cada coto el mismo número de concursantes, la diferencia de calidad de uno a otro queda compensada.

Las inscripciones pueden hacerse hasta las ocho de la tarde del viernes día 14. El precio de inscripción se fija en 400 pesetas, dando derecho a participar en el concurso y a la comida de hermandad a celebrar una vez finalizada la competición. Comenzará ésta a las ocho de la mañana y terminará a las tres de la tarde. Se establecen como puntos de concentración de concursantes, para los que hayan de pescar en el coto de Vizcaínos, la granja de Santa María, aproximadamente en el centro de dicho tramo, a las siete y media de la mañana y para los que les corresponda pescar en el coto de Barbadillo del Pez, en dicho pueblo, también a las siete y media.

Habrán diversos premios para los mejor clasificados. Además se concederá también el premio especial (copa) de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos, a aquel concursante que consiga quedar campeón en estas pruebas dos años seguidos o tres alternos, según la clasificación establecida desde 1970. Dicha clasificación es así: campeón de 1970, Santos Rodríguez Alonso; de 1971, José Luis Martínez García; de 1972, Feliciano Hortigüela Merino; de 1973, Claudio del Río López; de 1974, Feliciano Hortigüela Merino, y de 1975, Fidel Coca Girón.

O sea que potencialmente puede dilucidarse este año ese trofeo, en el supuesto de que Feliciano Hortigüela Merino, con dos veces alternas, consiguiera

proclamarse campeón este año, o bien que Fidel Coca Girón, el vencedor del concurso anterior, se alzara con el triunfo. Recordemos que este pescador es quien quedó proclamado campeón en el Concurso Nacional de Pesca Deportiva de Trucha, disputado en el río Rudrón el pasado día 1, frente a 42 pescadores representando a diversas federaciones provinciales.

Asimismo los tres primeros clasificados en el concurso a disputar el domingo constituirán el equipo de la Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos que dicha entidad enviará a las competiciones nacionales de pesca del próximo año, a la vez que ostentarán la representación de la Sociedad.

### LA CAPTURA DE AVES RAPACES

En el «Boletín Oficial del Estado» del pasado jueves se inserta un decreto del Ministerio de Agricultura por el que se reglamenta la captura de aves rapaces para su empleo en la modalidad de caza denominada de cetrería.

En el preámbulo de dicha disposición se dice que habida cuenta de la dificultad actual de reproducir en cautividad las aves rapaces para poder practicar la cetrería, resulta que una vez extinguidos los ejemplares salvajes actualmente legalizados, la aplicación del decreto 2573/73 de cinco de octubre prohibiendo en todo el territorio la captura de dichas especies, conduciría a la desaparición de esa modalidad de caza.

ICONA, previo asesoramiento de la Junta Nacional de Conservación y Control de Aves de Presa, podrá autorizar la captura de aves con plumaje juvenil o de crías detraídas de los nidos, de las distintas especies de rapaces utilizadas en cetrería, hasta un máximo anual de treinta ejemplares.

Las autorizaciones se extenderán para aquellas zonas del territorio nacional donde la especie que se trate de capturar tenga asegurada su normal pervivencia, no pudiendo llevarse a cabo estas capturas sin la presencia de personal de guardería de ICONA que se designe para controlarlas.

Las autorizaciones se expedirán a favor de aquellas asociaciones o entidades que agrupen en su seno a los aficionados a esta modalidad de caza, las cuales serán responsables del buen uso de las mismas y de la distribución entre sus afiliados de las aves capturadas.

Los propietarios de las aves capturadas deberán inscribirlas en el Registro de Aves de Cetrería, que a tales fines figura abierto en las Jefaturas de ICONA y donde se hará constar la edad, sexo, procedencia y datos morfológicos de aquéllas. También se consignarán los datos de la anilla o chapa de matriculación que corresponda a cada ave.

Las referidas autorizaciones no se extenderán para la especie halcón común (Falco peregrinus) durante

los dos primeros años de dica en el número de capturas que puedan señalarse en atención a circunstancias específicas.

FUYMA

### CONTRA LA IMPORTACION DE FRUTAS DE ESPAÑA

Perpignan (Efe). — Diversos organismos agrícolas de once Departamentos franceses de las regiones del Suroeste y del Mediodía, se reunieron ayer en Perpignan, para examinar los problemas que dicen les plantea la importación de frutas y hortalizas de España.

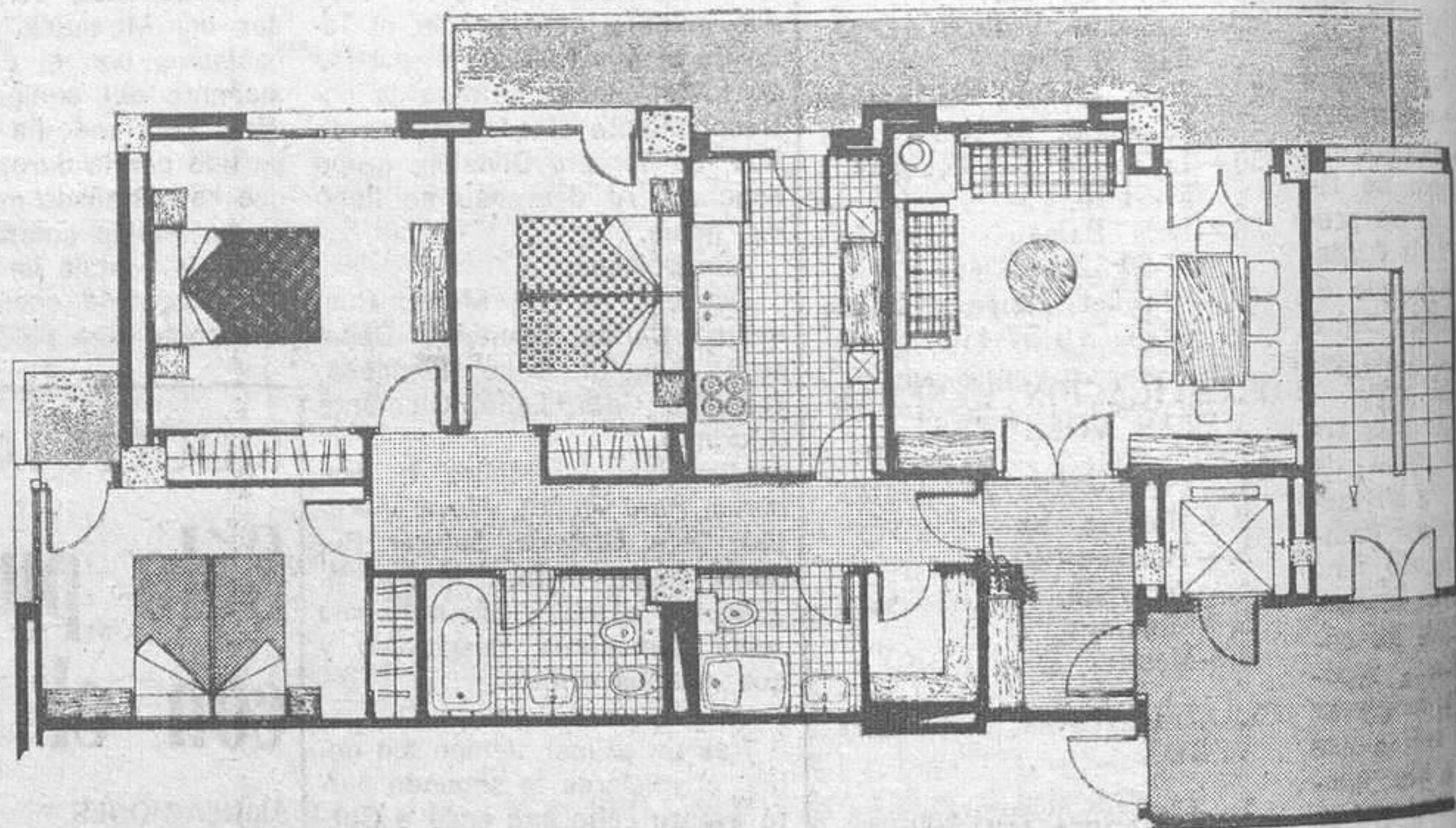
"Los españoles nos enviaron el año pasado más de 600.000 toneladas de frutas y hortalizas", ha dicho uno de los dirigentes de Sindicatos agrícolas franceses, M. Palau. Y añadió: "España aumenta su producción agrícola, en todos los terrenos con una sorprendente rapidez".

Trece muertos por comer crudas de...

Otras 57...

Teherán (Efe) personas han cadas y 57 se el hospital, por huevas crudas en la ciudad de lillas del mar Casp forma el período "hiz", esta mañe...

## sorteamos este piso



Situado en la avenida del General Vigón, n.º 23 - 7.º dcha., con una superficie de 94 m<sup>2</sup>, útiles.

3 dormitorios, salón comedor, 2 baños y garage

y... además

400.000 PESETAS EN METALICO (en 60 p...

4 VELOMOTORES Y 20 BICICLETAS

2º sorteo Bodas de Oro



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

MEDIO SIGLO AL SERVICIO DE LOS BURGALÉSES

# ESPECTACULOS

TIENE LA PALABRA

## Una espectadora que silencia su apellido: A ver cuándo nuestros empresarios dejan de hacer la guerra por su cuenta

como despertar de la pesadilla. La anterior —días de las vísperas de nada— a películas se re- cuanta antes. En este uno diría que nues- empresarios, al menos vez, se han puesto de acuerdo. Gran Teatro estrenó el una película italiana, en la ansiedad de una buena cinta, para allí. En seguida nos cuenta de que la pesa- la borrenda pesadilla

de la semana cinematográfica anterior había pasado ya, porque desde las primeras se- cuencias del film comprendi- mos que estábamos ante una historia que constituía un bello canto a la alegría de vi- vir, de sentirse libres; nos di- mos cuenta de que estábamos ante uno de esos filmes que por encima de cualquier otra encomiable calidad, aparte virtudes y merecimientos en los que ni entramos ni salimos, consigue el fin que se ha propuesto.

El gran caracol se estaba encargando de infundir en los espectadores el optimismo y el buen humor, y en esas cir- cunstancias resulta sencillo abordar a una persona y pre- guntarle de sopetón:

—¿Viene usted mucho al cine?  
—Siempre que puedo. Es la mejor forma de pasar un rato agradable...

—¿Contenta de lo que ha visto?  
—Sí, muy contenta... Es un humor finísimo el de estos italianos. No caen en la chabacanería ni en groserías ni en notas de mal gusto, a pesar de que el tema. Y a veces, los gags son formidables...

—Como el del güisqui...  
—Ese es uno de los mu- chos que tiene la película.  
—Es decir que se la recomendará a sus amistades, ¿no?  
—Sí, sí, desde luego, a todos, a quien me pregunte

por ella le diré que vaya a verla. A todos, amigos y enemi- gos...

—¿Es posible que usted tenga enemigos?  
Nuestra interlocutora ríe abiertamente. Es simpática, joven y atractiva. Se llama Alba pero dice que prefiere silenciar su apellido, le da reparo hacerlo. Nosotros res- petamos su deseo y no insis- timos.

—¿Qué le parecen las pe- lículas que se van a estrenar esta semana?  
—No lo sé. No he visto más que ésta, pero según mis referencias no hay desperdicio.

—¿Y las que han pasado?  
—Uf... No me hable de ellas, por favor. Mejor no acordarse... Vaya petardos. De no ser "Furtivos" las demás... Oiga —se interrumpe, recapacita y pregunta: ¿Pero no irá a poner eso que le he dicho en el periódico...?

—¿Por qué no?  
—Hombre, no lo sé, pero me parece a mí que no debiera decirlo...

—¿Qué se lo hace supo- ner? Yo pongo eso y todo lo que usted quiera decirme... Para eso estamos.

—¿Ah, sí? Pues ponga en- tonces también esto: A ver cuándo los de los cines, en vez de hacer cada uno la guerra por su cuenta, se po- nen de acuerdo. Será mucho mejor para todos...

—No entiendo.  
—Pero si es muy sencillo. Un cine de Burgos, otro de Vitoria, el otro de Bilbao o de Miranda o de Logroño...

Forman una especie de trust, adquieren las cuarenta peli- culas que necesitan para toda la temporada y las van pasando por sus salas sucesi- vamente. La productora que un año les da gato por liebre, al siguiente no entra en el reparto. Sería esa la forma de poder ver lo mejorcito y no esos rollos que a veces una tiene que tragarse, quie- ra o no quiera. Porque ade- más, esa productora que ese año se ha quedado a verlas venir, ya procuraría al si- guiente producir algo bueno.

—¿Es esa su opinión?  
—¿Le parece mal?  
—No, en absoluto. Ojalá todos sintiéramos la misma inquietud que usted por tener un cine mejor... Pero habría que esperar a los resul- tados, y a lo mejor los resul- tados no eran como usted su- pone.

—Por probar nada se pier- de. Si ese sistema no re-

sulta, pues a otra cosa...  
—No lo sé, pero creo que la contratación de películas tiene que ser mucho más compleja a como usted nos la pinta. Además, las distri- buidoras se quedarían colga- das, porque no siempre pue- den dar lo que gusta al pú- blico...

—Bueno, pero al menos las españolas dejarían de ser tan horrosas como lo son en su mayoría...  
—Entonces, lo que usted propone es para arreglar el cine nacional... ¿Y el extran- jero?

—Una película extranjera si no tiene una cierta cali- dad, no vale para la expor- tación. Y aquí no llega...  
—Pues también a veces se ve cada cosa de por ahí...



¿QUIEN PUEDE MATAR A UN NIÑO?  
(CINE TIVOLI)

No es noticia que un perro pueda morder a un hombre; la noticia surge cuando es el hombre el que muerde al perro Narciso Ibáñez Serrador, apoyado en un cuento de Juan Carlos Plans, "Los juegos" adoba una narración tétrica y espeluznante, en la que puede decirse con autenticidad que es el hombre el que muerde al perro.

En esta ocasión es de todo punto necesario, a la hora de enjuiciar la cinta, saltar por encima de todas y de cada una de las muchas y excelentes cualidades que el filme reúne, y entre las que destaca, por su alto valor interpretativo, la labor impecable de Prunella Ransome en su personaje de una madre gestante; es necesario olvidarse de la buena fotografía —el color no es tan perfecto— y centrarse, sobre todo y por encima de todo, en el mensaje, en la impresionante denuncia —y conste que esta vez la palabra "impresionante" no resulta tónica ni mucho menos— que Ibáñez Serrador hace de un montón de cosas que, a fuer de frecuentes, nos están empezando a parecer naturales.

Fue el genial don Ramón-María del Valle-Inclán, creador inimitable del esperpento, el primero que llevó a pasear por el Callejón del Gato, ante su colección de espejos cóncavos, las obras inmortales de la Literatura y de esta forma, nos ofrecía una idea "versallesca y grotesca" de Max Estrella, de don Latino de Híspalis o de cualquiera de los personajes que integran el teatro valleinclanesco. Ahora ha sido este, joven todavía, realizador argentino quien ha llevado la realidad de unos hechos a ese mismo Callejón y nos ha ofrecido esa imagen grotesca —abstracción hecha de lo que esta palabra encierra de peyorativa y denigradora—, esa imagen deformada de muchas cosas que en el Mundo —loado sea Dios por ello— no son así afortunadamente.

¿Quién puede matar a un niño? es una denuncia desgarrada —la voz atronadora del que clama en el desierto— llena de apasionamiento, de intensidad dramática y aleccionadora, que, a simple vista, parece rebasar todos los límites de la verosimilitud; un "travesti" en el que en vez de confundirse los sexos, se han confundido los estamentos de una sociedad mal concebida y mucho peor construida, que a ninguno satisface.

También Waldó de los Ríos ha llevado la música beethoveniana al Callejón del Gato, y quizás haya sido por eso mismo, por lo que Ibáñez Serrador se le trae a su película y nos ofrece una versión, en exceso sofisticada de la música que inevitablemente acompaña siempre a películas de "suspense" como lo es, sin duda, "¿Quién puede matar a un niño?".

Expresionista y aleccionadora lo es la cinta desde la primera a la última secuencia. Cierto que no está hecha esta película pensando en las almas sensibles, ni mucho menos, en las sensibleras, ni tampoco, por supuesto, en los ciegos —no les hay peores que quienes no quieren ver— porque harta es ya la desgracia que tienen con no ver; pero, o mucho nos equivocamos, o los mejores propagandistas de lo que desde ahora podemos considerar sin ninguna clase de riesgos, la obra cumbre de Ibáñez Serrador, van a serlo los que ya han tenido la suerte de verla. De cualquier forma, creemos que la sala "Tivoli" esta semana y mientras continúe en su pantalla "¿Quién puede matar a un niño?" se va a convertir en "Meca" de peregrinos amantes del Séptimo Arte, y aún de quienes buscan la paz del espíritu o el aldabonazo en las conciencias aletargadas de nuestras generaciones que hablan del aborto, pongámselos como ejemplo como de un mal menor de los muchos con los que uno se tropieza cada día. — J. L. S. S.

«EL GRAN CARACOL»  
(GRAN TEATRO)

Decididamente los italianos son únicos para hacer películas en el terreno del humor, en el que tienen una especialidad muy definida, sea cual fuere el tema que hayan legido, y aunque los actores y actrices, que intervienen en el reparto sean, como en la presente ocasión, de escaso relieve cinematográfico, comparándolos, claro está, con ciertos "divos" que presumen de semejante condición. Con todo ello queremos significar que muchas veces, artistas que han ocupado hasta ahora un plano de no gran importancia fílmica, pueden convertirse de la noche a la mañana —asi como suena— en verdaderos ídolos del público, no ya por su presencia (que dicho sea de paso es una baza importante), sino porque además existe una cuestión que se refleja en las películas, cuando cuentan con un buen guión, una acertada dirección, todo ello al margen de los actores citados.

En realidad, es ésta una historia trivial, casi intrascendente; pero eso sí hay que destacar que se trata de una de las películas, realizada en tono jocoso, con más gracia —muy aguda—, con un elevadísimo concepto de lo que es la ironía, que llega a extremos verdaderamente elogiables, y con un sentido del humor muy típico en cierto estilo de cine italiano, que se puso de moda hace algunos años —y que parecía haberse diluido dentro de la vacilante y enrarecida atmósfera cinematográfica por la que el Séptimo Arte viene atravesando.

Es decir, que nos encontramos ante un filme que sin pretensiones de ningún tipo, porque realmente no las tiene, nos cuenta una historietta la mar de divertida, sobre un tipo bohemio él, un tanto alcoholizado, un individuo bonachón, pero al mismo tiempo, amargado, que vive su vida y su mundo, con ilusiones y proyectos, que quizá algún día lleguen a cumplirse...

(Pasa a la página diecinueve)

209045. —5,30, 10,30. Estreno —(por) para de la última "Chicho" Serrador (ya fa- por su buena aco- gida de crítica y público)

«¿QUIEN PUEDE MATAR A UN NIÑO?» — Lewis Flan- Prunella Ransome a niños. (Solo pa- mayores 18 años)

«MARTIN GARDNER» — 2941 61 — 10,30. De Ri- —(por) para de la última "Chicho" Serrador (ya fa- por su buena aco- gida de crítica y público)

**GRAN TEATRO**  
— HOY —  
**UN ESTRENO EXTRAORDINARIO!**  
De nuevo el equipo técnico y artístico de "Virilidad a la italiana" en un film más humano y divertido.  
**«EL GRAN CARACOL»**  
Turi Ferro  
Agostina Belli  
Tenía todo lo de los caracoles, su casa a cuestas y... todo lo demás.  
(Únicamente mayores 18 años)  
A las 5.15, 7.45 y 10.30

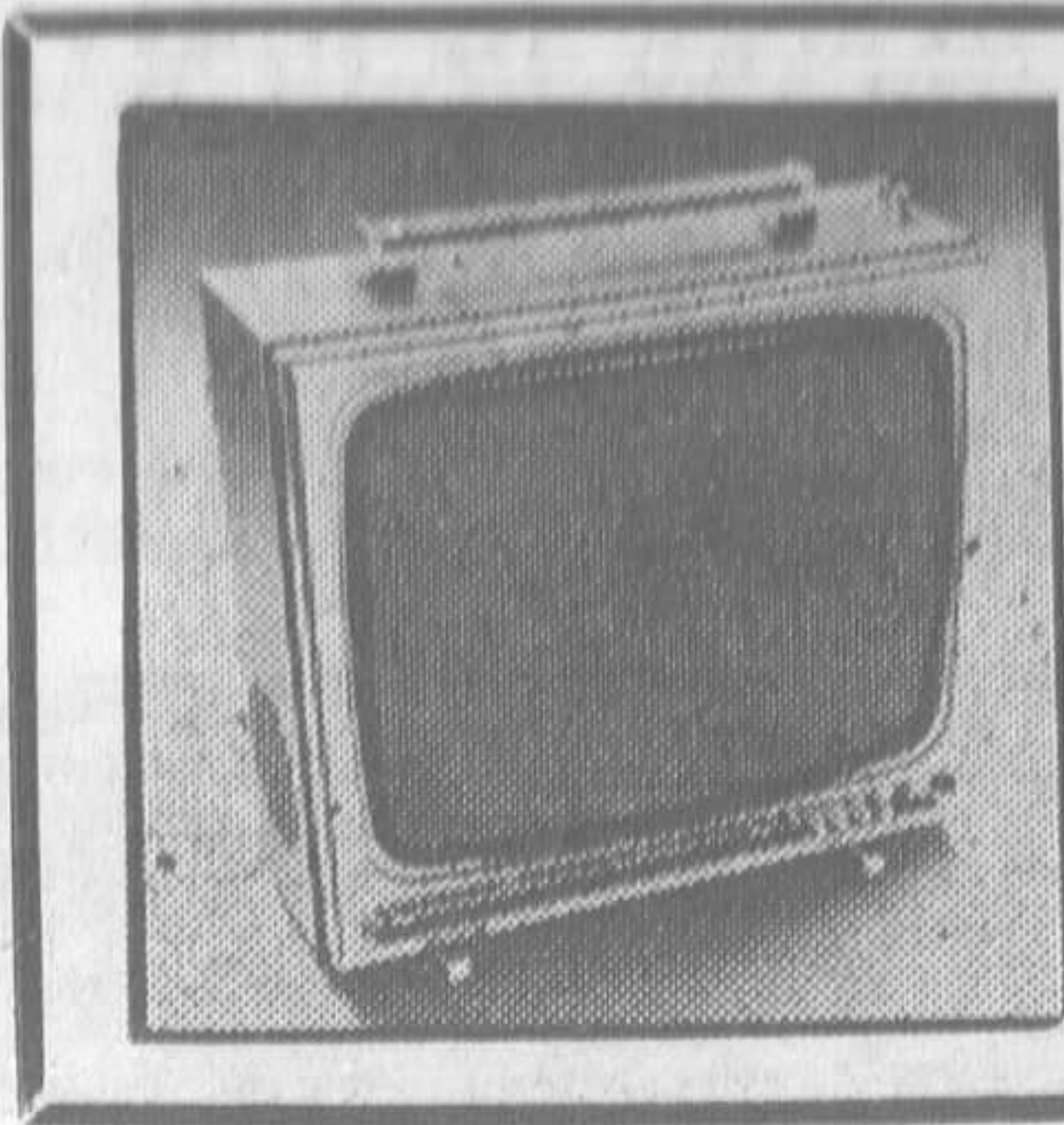
**CONDAL**  
— HOY —  
Continua de 4 a 12  
Yul Brynner  
Gina Lollobrigida  
George Sanders  
**"SALOMON Y LA REINA DE SABA"**  
El más portentoso espectáculo llevado al cine.  
— Y —  
**"TRINIDAD Y SARTANA, DOS ANGELITOS"**  
Dos fabulosos buscadores de oro... en el bolsillo ajeno.  
**AMBAS EN TECNICOLO**  
**UN PROGRAMA SENSACIONAL!**  
(Mayores 14 años)

**GOYA**  
HOY  
A las 5,30, 7,45 y 10,30  
Sensacional estreno de la maravillosa película  
**"AMOR ANONIMO"**  
Con Florinda Bolkan y Massimo Ranieri.  
En su vida, el adulterio era una necesidad, significaba la alegría de vivir, encrucijada de amor entre un joven y una mujer casada, elegante, segura de sí, joven y atractiva.  
(Mayores de 18 años)

**CONSULADO**  
HOY  
Gran programa doble, en sesión continua desde las 5 de la tarde con  
**"EL RASTRO DE UN SUAVE PERFUME"**  
Robar es fácil, pero el dinero así adquirido quema.  
Tras el rastro de un perfume femenino y... de 400.000 dólares. Un clima de acción, y  
**"LA LOBA Y LA PALOMA"**  
(Mayores 18 años)

**AVENIDA**  
**¡EXITO COLOSAL!**  
**¡2 ULTIMOS DIAS!**  
**¡Un nuevo impacto a las conciencias!**  
**Las marginadas**  
Analia Gadé  
Simón Andreu  
Agata Lys  
**¡La película que se comenta con pasión!**  
(Mayores 18)

**DUCAL**  
ULTIMO DIA  
**«VERACRUZ»**  
Gary Cooper  
Burt Lancaster  
El duelo más impresionante de dos colosos en el Oeste.  
— Y —  
**«ME DEBES UN MUERTO»**  
Conchita Velasco  
Manolo Escobar  
**¡Canclones!**  
**¡Picardías!**  
(Mayores 18)



CONCESIONARIO

TELEVISORES NEGRO Y COLOR

PAL y SECAM "INDISTINTAMENTE"

SONIDO - ALTA FIDELIDAD

La máxima calidad al mejor precio

frimet s.a.

Avda. del Cid, 32 - Teléfono 225975

PRESENTA ESTA OBRA DE TV EN ESPAÑOL

LUNES

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Avance informativo.
- 14,35 Aquí, ahora.
- 15,00 Telediario.
- 15,30 Historias del año 1000. — "Cuarta puntata". — Intérpretes: Franco Parenti, Carmelo Bene, Giancarlo Dettori, Luciano Lorca, Luigi Batista. Los tres hombres han ido a parar a una playa aparentemente desierta. Acuciados por el hambre, encuentran un león y se lo comen después de prepararle una trampa. Pero este león tiene un poderoso dueño que los hace prisioneros.
- 16,30 Preludio de "La Revoltosa", de Chapí — Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por Enrique García Asensio.
- 18,30 Apertura y avance informativo.
- 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. — "Para los pequeños", Lenguaje (cuentos clásicos). — "¡Abréte, Sésamo!" — Identificación de sonidos: una serie de "marifletes" marcejanos hablan en su jerga y producen una serie de ruidos que permiten al pequeño espectador identificar su procedencia. — Adivinando pistas sucesivamente reveladas: ¿Qué es esta línea? Los niños averiguan fácilmente de qué trata el dibujo misterioso. Vikie el vikingo: "La fiesta de Hanka" y "Mundo acuático" ("Un pequeño examen").
- 20,00 Novela. — "Bearn", de Lorenzo Villalonga. — (Capítulo XVI).
- 20,30 Estudio estadio.
- 21,00 Telediario.
- 21,20 Vuelta Ciclista a España. — Resumen de la etapa.
- 21,30 Panorama desde el puente, de Arthur Miller. — Intérpretes: Julio Núñez, Victoria Vera, Encarn. Paso, Antonio Jabalera, Manuel Tejada, Andrés Mejuto, Eduardo Moreno, Julián Esteban. Katherine, joven huérfana, vive feliz con sus tíos Beatrice y Eddie, a los que quiere y respeta como a sus padres. Pero la llegada de dos parientes de Beatrice y el profundo amor que le inspira uno de ellos, le harán descubrir el escabroso drama que se oculta dentro del marco familiar.
- 23,15 Telediario.
- 23,45 Reflexión.
- 23,50 Despedida y cierre.

MARTES

- 13,45 Carta de ajuste. — Paloma San Basilio.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Avance informativo.
- 14,35 Aquí, ahora.
- 15,00 Telediario.
- 15,30 Salto mortal. — "Marsella". — Presentación en Marsella: El público y la Prensa están entusiasmados. Una alarmante llamada telefónica de Suiza ensombrece la alegría general. Henrike avisa a la familia Dorla que el pedo... Tino ha caído gravemente enfermo de un modo repentino. Francis, madre de Tino, está firmemente decidida a partir, pero Kogler, el director se opone dado el gran éxito que ha tenido la realización de su número.
- 16,30 Marcha húngara, de Berlioz. — Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por Enrique García Asensio.
- 16,40 Hípica. — Desde el Club de Campo de Madrid, retransmisión en directo de la Copa de las Naciones de Hípica.
- 18,30 Avance informativo.
- 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. — "Para los pequeños". "¡Abréte, Sésamo!". "El mundo de la música" y Arturo de Bretaña: "Los esclavos".
- 20,00 Novela.
- 20,30 Revista de toros.
- 21,00 Telediario.
- 21,20 Vuelta Ciclista a España. — Resumen de la etapa.
- 21,30 Cine: "Dispara fuerte, más fuerte... no lo entiendo". Intérpretes: Raquel Welch, Marcello Mastroianni, Eduardo de Filippo, Leopoldo Triesti, Franco Parenti. El tío Nico, por desprecio a la Humanidad, lleva sin hablar desde que cumplió los cincuenta años. Su única forma de expresión es la cohertería. Casi tan excéntrico como él es su sobrino Alberto, escultor surrealista y decorador de verbenas y kermeses, el que le cuesta mucho trabajo distinguir lo que hay en su vida de realidad y de fantasía. Alberto denuncia un crimen que en realidad ha soñado.
- 23,15 Telediario.
- 23,45 Reflexión.
- 23,50 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES

- 13,45 Carta de ajuste. — Canciones españolas.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Avance informativo.
- 14,35 Aquí, ahora.
- 15,00 Telediario.
- 15,30 El Padre Brown. — "El actor y la coartada". Intérpretes: Kenneth More, Denis Burgess, Rachel Gurne, John Stratton David Saville. Cuando el Padre Brown se introduce por entre bastidores de un modesto teatro londinense acompañando a su amigo el detective privado Flambeau,

en la investigación de un caso, se enfrenta una vez más con un enigma inexplicable: se ha producido un asesinato en una habitación cerrada por dentro y sin ventanas. Pero nada es demasiado difícil para el Padre Brown...

- 16,30 Cabalgata de las Walkirias, de Wagner. — Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por Enrique García Asensio.
- 16,40 Hípica. — Desde el Club de Campo de Madrid, retransmisión en directo de Hípica, Copa del Rey.
- 18,30 Avance informativo.
- 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. — "Para los pequeños" Lenguaje (cuentos modernos); "¡Abréte, Sésamo!". "Terrytoons": ("El experto cazador") y "El taller de los inventos".
- 20,00 Novela.
- 20,30 Telediario.
- 20,55 Fútbol. — Desde el Estadio Hamden Park, de Glasgow (Escocia), retransmisión en directo de la final de la Copa de Europa entre los equipos de Bayern de Munich y St. Etienne.
- 23,00 Vuelta Ciclista a España. — (Resumen de la etapa).
- 23,15 Telediario.
- 23,45 Reflexión.
- 23,50 Despedida y cierre.

JUEVES

- 13,45 Carta de ajuste. — "Madroñal".
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Avance informativo.
- 14,35 Aquí, ahora.
- 15,00 Telediario.
- 15,30 En ruta. — "La historia del elefante". A los camioneros les proponen llevar a una granja de animales de Florida un elefante. La elevada cantidad que les ofrecen por el transporte, mil quinientos dólares, hace que acepten "la carga" sin saber la serie de problemas que les va a acarrear.
- 16,30 La oración del torero, de Turina. — Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por Enrique García Asensio.
- 18,30 Apertura y avance informativo.
- 18,35 Un globo, dos globos, tres globos. — "Para los pequeños" (Musical). "¡Abréte, Sésamo!" y "Nuestro corro".
- 20,00 Novela.
- 20,30 El campo.
- 21,00 Telediario.
- 21,20 Vuelta Ciclista a España. — (Resumen de la etapa).
- 21,30 Cine: "¡Cuidado con el mayordomo!" (1968). — Intérpretes: Dick Van Dyke, Bárbara Feldon, Harry Townes, John McGiver, Anne Seymour. El señor Fitzwilly eficazísimo mayordomo de la anciana señorita Vicky famosa por su filantropía acudilla a todo el servicio de la casa en la más insólita de las empresas: resucitar las aventuras de Alí Babá y los cuarenta ladrones, a fin de que la señorita Vicky siga practicando sus obras de caridad. Para ello, valiéndose de sus conocimientos de las grandes familias de la ciudad, hace compras fabulosas en los más lujosos establecimientos (que naturalmente no pagan) y que al revender la mercancía deja lo suficiente para que la señorita Vicky siga ganándose el Cielo.
- 23,25 Telediario.
- 23,35 Reflexión.
- 24,00 Despedida y cierre.

VIERNES

- 13,45 Carta de ajuste. — "El triunfo de Afrodita", Carl Orff.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Avance informativo.
- 14,35 Aquí, ahora.
- 15,00 Telediario.
- 15,30 Hoy por hoy.
- 16,35 Las golondrinas, de Usandizaga. — Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por Antonio Ros Marbá.
- 18,30 Apertura y avance informativo.
- 18,35 La semana.
- 20,00 Novela. — "Bearn", de Lorenzo Villalonga. — (Capítulo final).
- 20,30 Viajar.
- 21,00 Telediario.
- 21,20 Vuelta Ciclista a España. — (Resumen de la etapa).
- 21,30 Informativo.
- 22,15 Un, dos, tres...
- 23,25 Telediario.
- 23,55 Reflexión.
- 24,00 Despedida y cierre.

SABADO

- 11,45 Carta de ajuste. — Paul Mauriat.
- 12,00 Clausura de los Juegos Escolares. — Orquesta Juventud, de Granada. Retransmisión en directo.
- 13,30 La Guagua. — Misión imprescindible: destruir el malvado plan de Madama Tenebrón "rescate"; "Tiempo libre"; "Las cosas van"; "Pasarratos" y "Mimo".
- 15,00 Telediario.
- 15,35 Heidi. — "Clara ya puede andar". Clara, optimista por los resultados obtenidos al abuelo que guarde su silla de ruedas, se van. Al volver a caerse, siente flagelo y pasa unos días sin hacer ejercicios.
- 16,10 Primera sesión. — "También un día de ayuda". — Intérpretes: James Garner, Harry Morgan, alter Brennan, Henry Ellan. A un pueblo de buscadores de oro se le va a ir y Eddie McCallum, un aventurero cuya única preocupación es hacerse con los medios que le permitan ir a Australia. El pueblo carece de sheriff, y los buscadores han muerto de mala manera y se han ido a la plaza. Su primer trabajo es descubrir a la familia de los Dambly, un camorrista que se oculta a un hombre en una pelea.
- 17,45 El circo de TV.
- 18,30 Torneo.
- 19,30 Escuela de salud. — "Jornadas de salud".
- 20,00 Portavoz. — "Patrimonio de todos". Serie cuyo objetivo es el conocimiento de temas de la vida en comunidad, labor de aquellos grupos e instituciones en beneficio de la sociedad. Hoy comienza la primera parte del programa dedicado al patrimonio Artístico y Arquitectónico.
- 20,30 La ruta de los descubridores españoles: "fetichismo, religión".
- 21,00 Informe semanal.
- 22,00 Noticias.
- 22,10 Vuelta Ciclista a España.
- 22,20 Directísimo.
- 23,40 Kojak.
- 0,40 Reflexión.
- 0,45 Despedida y cierre.

DOMINGO

- 10,45 Carta de ajuste. — La música de Fernando Sor.
- 10,30 El día del Señor. — Santa Misa.
- 11,45 Concierto. — "Concierto en re menor para cello y orquesta", de Lalo Schjahn. Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por Karolyi como solista y bajo la dirección de Blancfort.
- 11,45 Gente joven.
- 12,30 Festival trofeo San Jorge. Desde el Estadio de Tarrasa, retransmisión en directo del Festival Deportivo Provincial "San Jorge".
- 13,30 Sobre el terreno.
- 14,10 Crónica de siete días.
- 15,00 Noticias.
- 15,15 La casa de la pradera. — "Una familia Ingalls". La familia Ingalls sufre un rasguño que se agrava por una infección que se decide cortarse la pierna.
- 16,15 Vuelta Ciclista a España. — Resumen de la etapa.
- 16,30 La banda del Mirlitón.
- 17,00 "¡Abréte, Sésamo!".
- 17,30 Vuelta Ciclista a España. — Resumen de la etapa.
- 17,45 Automovilismo. — Desde el Circuito de Navarra (conexiones) del Gran Premio de Automovilismo.
- 18,00 Vuelta Ciclista a España. — Resumen de la etapa.
- 18,40 Automovilismo. — Fórmula 1. Desde el Gran Premio de Bélgica.
- 19,00 Voces a 45.
- 20,00 El mundo de la TV.
- 20,30 Película: "El mundo de Nicky". Película de los Clouff, Gense Voskovec, Broderick. Una familia griega afincada en un negocio de la pastelería como el negocio de la pastelería se incendia y la familia se ve obligada a irse. Una compañía que va a instalar en el barrio pretende contratar al padre se niega a aceptar.
- 22,00 Noticias.
- 22,15 Vuelta Ciclista a España. — Resumen de la etapa.
- 22,25 Shaft. — "Los crímenes de la noche". Intérpretes: Richard Roundtree, Ed Harris, David Hedison, Cathy Lee Phillips. Para evitar un proceso, el director Capricorn finge la muerte en un accidente de que su esposa muera. La película cita la ayuda de Shaft para descubrir el asesino en tres millones de dólares.
- 23,45 Últimas noticias.
- 23,50 Despedida y cierre.

INDUSTRIAS DE LA PIEL, S.A.  
**INDUPISA**  
 FABRICA DE PELETERIA. ANTE, NAPA Y NOVAK  
 BENEFICIESE DE LOS DESCUENTOS 30 ANIVERSARIO  
 Y ADELANTESE A LOS PRECIOS DE INVIERNO  
 abierto sábados tarde  
 Real del Capiscol, 22. Teléfono 220300 BURGOS



# ESTA SEMANA, UNA BUENA CINE: un «spaghetti» y una «americanada»

## La primera es «Panorama sobre el puente», de Arthur Miller

tes de fundar las suyas en 1932, que pronto se hizo célebre en todo el país.

Se reveló al mismo tiempo como un prolífico autor de comedias en las que supo recoger la tradición y los gestos populares de su ciudad natal. Entre ellas, destacaron "Nápoles millonaria" y "Filomena Marturano". Inició su carrera cinematográfica en 1932. Fiel seguidor de la escuela de la "Comedia del Arte", reveló un especial talento y sensibilidad en la creación de tipos característicos. Hizo sus primeras armas como director en 1940 con "In campagna, una stella". Logró su mejor filme en 1950 con "Nápoles millonaria" —adaptación de su propia comedia—, donde narró las vicisitudes de una familia napolitana durante la Segunda Guerra Mundial. Entre sus películas más recientes destacó la discutible pero interesante "Fortunella".

Marcelo Mastroianni, nació en 1923. En compañía de su familia, se trasladó a Roma a los 10 años, donde siguió estudios en la Escuela Industrial. Atraído por el Teatro, actuó en representaciones de aficionados, hasta que, en 1947 consiguió debutar en el cine con "I Miserabili" film de Ricardo Freda. Al siguiente año tuvo la oportunidad de trabajar en el teatro a las órdenes de Luchino Visconti, y fue aplaudido en algunos espectáculos importantes.

Bajo la dirección de Luciano Emmer, trabajó en "Una domenica de Agosto", "Paris siempre Paris" y "Tres enamoradas".

Algunas afortunadas interpretaciones cinematográficas como las de "Los héroes del domingo", "Nuestro tiempo", "Dios de amor", "La ladrona", consolidaron su nombre, al tiempo que se revelaba como uno de los temperamentos dramáticos más sensibles y eficaces del país. Para el teatro interpretó "La muerte viajante" de Arthur Miller, "Un tranvía llamado deseo" y "Tío

Vania", de Chejov. Con el rodaje en España de "Tirmania", se inició su carrera internacional siempre ascendente, favorecido por un físico atractivo, noble e interesante, que le ha permitido encarnar con gran convicción, personajes que van desde el proletario hasta el intelectual burgués. Ha intervenido como gran estrella en algunos filmes muy ambiciosos, algunos de los cuales figuran entre los más importantes o significativos de la producción europea de los últimos años "Rufufú", "La dulce vida", "La noche", pueden ser claro ejemplo de lo anteriormente afirmado.

El jueves a continuación del Telediario. Segunda Edición. Televisión Española emitirá por el Primer Programa, la película producida en 1968 y dirigida por Delbert Mann "Cuidado con el mayordomo". Los intérpretes son Dick Van Dyke, Bárbara Feldón y Harry Townes.

"El señor Fitzwilly, eficaz mayordomo de la anciana señorita Viky, famosa por su filantropía, acandilla a todo el servicio de la casa en la más insólita de las empresas: resucitar las aventuras de "Ali-Babá y los 40 ladrones" a fin de que la señorita Viky siga practicando sus obras de caridad. Para ello, y valiéndose de sus conocimientos de las grandes familias de la ciudad, hacen compras fabulosas en los lujosos establecimientos (que naturalmente no pagan) y que al revender la mercancía, dejan lo suficiente para que la señorita Viky siga ganándose el Cielo".

Acabados sus estudios universitarios, y la guerra —en la que participó como aviador—, Belbet Mann dirigió durante unos años un conjunto teatral. Poco después pasó a la televisión, primero como ayudante y luego como realizador. La calidad de sus programas le llevaron a la realización cinematográfica de uno de ellos "Marty", su primera y más famosa película. Influido por la técnica televisiva, realizó "La noche de los maridos" y "En la mitad de la noche" crónicas de la alineación del hombre americano, en las que se ven influjos de neorrealismo italiano. Al adquirir mayor soltura, su obra perdió en calidad y quedó reducida a la de un artesano más. Tuvo acierto al dirigir a los actores en "Mesas separadas".

En 1953 empezó Dick Van Dyke a trabajar en la televisión y en 1955 contaba ya con espectáculo propio. Cantante, bailarín y humorista, no tardó mucho tiempo en hacerse popular. En 1962, consiguió el premio "Emmy", máximo galardón televisivo por su programa "The Dick Van Dike Show". En el cine se inició con la película "Un beso para Birdie", siguieron después "Marry Poppins", "Ella y sus maridos", "El arte de amar", "Chitty Bang Bang" y "Cuidado con el mayor-

# «EL COLLAR DE LA REINA», DE DUMAS (PADRE), SE RUEDA PARA «NOVELA»

## Amparo Pamplona y Francisco Piquer a la cabeza del reparto

En los estudios de Prado del Rey, se está grabando la novela "El collar de la reina", basada en la obra de Alejandro Dumas, padre. La realización es de Alfredo Castellón, la adaptación, de Isabel Casanova y son sus principales intérpretes, Amparo Pamplona, Charo Soriano, Francisco Piquer, Eusebio Poncela e Ignacio de Paul, entre un amplio reparto que incluye a más de cuarenta actores.

### REALIZA ALFREDO CASTELLÓN

—Comenzamos el rodaje —nos dice— hace un mes, y hemos grabado unos veinte días. Nos quedan por grabar unos cinco días más. Antes de grabar en estudio, estuvimos en Aranjuez, rodando en el Palacio Real.

—¿Se cifre la obra a la novela de Dumas?

—La obra está adaptada sin grandes cambios, pero al trasladarnos a Aranjuez, debido a los decorados, tuvimos que hacer tanto el equipo de realización como los actores, una readaptación de la obra, introduciendo muchas variaciones forzadas por el lugar.

—¿Qué opinas de la obra?

—Pienso que podría haber sido una opereta maravillosa: perdieron la oportunidad de hacer un cantable, ya que tiene todos los ingredientes: humor, intriga, aventura, amor picante y serio... es romántica, en fin, un tema perfecto para la lírica.

### ALEJANDRO DUMAS, EL AUTOR

Popularísimo novelista y dramaturgo. Nació en 1803 en Villers-Cotterets y murió en 1870 en Puy, cerca de Dieppe. La lectura de las obras de Walter Scott determinó su vocación. En 1820 marchó a París, decidido a probar fortuna con el manuscrito de un melodrama. Allí fue copista en la Cancillería del Duque de Orleans. De sus amores con María Catalina Lebay tuvo a su hijo Alejandro, que también alcanzaría fama como novelista. Tomó parte activa en la revolución de 1830. La pasión violenta que le inspiró Mealiné Waldor, dio origen a su drama

"Anthony" (1831), primer ensayo de estudio psicológico llevado a las tablas, que le proporcionó un éxito enorme y le abrió las puertas de la fama y de la fortuna. En 1840, se casó con la actriz Ida Férier, y en 1847, fundó en París el Teatro Histórico y el periódico satírico "Le Mousquetaire". Viajó por Italia y España y fue director honorario de Bellas Artes.

Su fecundidad fue asombrosa, aún teniendo en cuenta que tuvo colaboradores como Maquet, Florentino y Meurici. Sus ganancias fueron fabulosas, y sus obras pasaron de 300, sin embargo murió casi arruinado.

No se exagera afirmando que es Dumas el novelista más traducido y leído del Mundo, aún cuando sus valores literarios no sean extraordinarios. Pero, induda-

blemente, su imaginación portentosa, la amenidad que supo dar a sus relatos, la "gracia teatral" de sus personajes, merecen la gran fama que ha conseguido.

### PRODUCCION LITERARIA

Entre las muchas obras que escribió Alejandro Dumas, podemos citar las siguientes: "Los tres mosqueteros", "Veinte años después", "El vizconde de Bragelonne", "La reina Margot", "El conde de Montecristo", "La dama de Montsoreau", "Los cuarenta y cinco", "El collar de la reina", "Angel Pitou", "Mademoiselle de Belle-Isle", "Los Mohicanos de París", "Los compañeros de Jehú", "El caballero de la Casa Roja", "Memorias de un mérito", "Las dos Dianas", "Napoleón", "Amaury", "La condesa de Charny"...

# IBERDUERO, S. A.

## DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 11 del actual desde las 15,00 horas hasta las 20,00 horas, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes: Los Mansos, Los Adoberos, Parador Landa, Landilla E. B., Fuentevecas, La Venta, Muebles Claudio. Pérez Ciudad, La Ladera y Muebles Villagonzalo.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, algunos de los números siguientes.

770 - 772 - 793 - 794 - 795 - 1.010 - 1.011

1.012 y 1.013.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# PROGRAMAS DEPORTIVOS PARA LA SEGUNDA QUINCENA

### TORNEO INTERNACIONAL BALONMANO

El jueves, 20 de Mayo, a las 19,45, y desde el Palacio de Deportes de Barcelona, se televisará el partido de balonmano que disputa las selecciones nacionales de España y la Unión Soviética. Igualmente se emitirá el partido que jugarán el domingo 23 a partir de las 20,00 horas los combinados nacionales de España y Polonia —vencedor éste último de la anterior edición del Torneo Internacional—. A esta Edición del Torneo Internacional asisten los equipos de Suiza, Unión Soviética, Polonia y Rumanía, todos ellos de gran potencia y algunos de los cuales han obtenido ya su clasificación para disputar los Juegos Olímpicos de Montreal.

### PELOTA VASCA: FINAL MANO PROFESIONAL

El domingo, 23, a las doce horas, se televisa desde el frontón Abarrega, de Logroño, la final profesional de mano de pelota vasca.

### HOCKEY HIELO

El jueves, 27, a la una de la tarde, se transmitirá desde el Palacio del Hielo, de Sevilla, la final del Torneo de Copa de España de hockey sobre hielo.

### BALONCESTO

En los últimos días de este mes de Mayo, la selección española disputa dos encuentros de baloncesto, que le servirán de prepa-

ración para asistir al torneo preolímpico de Hamilton, en donde nuestro equipo habrá de luchar por una de las tres plazas que dan acceso a los Juegos Olímpicos. Así, el jueves 27, a las 19,30, jugará contra la selección canadiense anfitriona de las olimpiadas y una de las favoritas en los Juegos, como lo demuestra su buena clasificación en los últimos campeonatos mundiales. Este partido se jugará en el Polideportivo de Alcalá de Henares y será comentado por Héctor Quiroga. Tres días después, en el mismo marco, nuevo partido de la selección española, esta vez frente al conjunto norteamericano de la Universidad de San Francisco.

### HOCKEY SOBRE HIERBA

El Club de Polo de Barcelona, será el escenario de la final del Campeonato de España. Copa del Rey de hockey sobre hierba que se juega el domingo 30, a partir de las 12,30 de la mañana y que se televisa en directo.

### GRAN PREMIO DE MONACO DE AUTOMOVILISMO

El domingo 30, se disputa también, en el circuito abierto de Mónaco el Gran Premio de Automovilismo, puntuable para el campeonato del Mundo de este acontecimiento se ofrecerán dos conexiones a partir de las 16,15 para presenciar el desarrollo de la prueba.

# Gastos de farmacia en USA

Nueva York (Crónica de IPS, especial para nuestro periódico). — Al concluir 1975 y empezar a conocerse las primeras estadísticas de consumo, muchos norteamericanos se han quedado estupefactos al advertir que, pese al gran aparato sanitario del país, con sus 300.000 médicos y más de 7.500 hospitales en los que se realizan los diagnósticos más rigurosos y exactos los Estados Unidos son uno de los países del Mundo que más medicamentos consumen.

De acuerdo con las cifras dadas a conocer por la PMA, cada norteamericano ha gastado unas 1.800 pesetas en medicinas. El consumo total, por tanto, del pueblo norteamericano en medicamentos ha ascendido a la fabulosa cifra de unos 366.000 millones de pesetas, es decir, unas siete veces más de lo que se ha consumido en algunos países europeos; como España, en los que, por no disponer de tan abundantes medios de diagnóstico, la medicina es, en gran medida, farmacológica.





